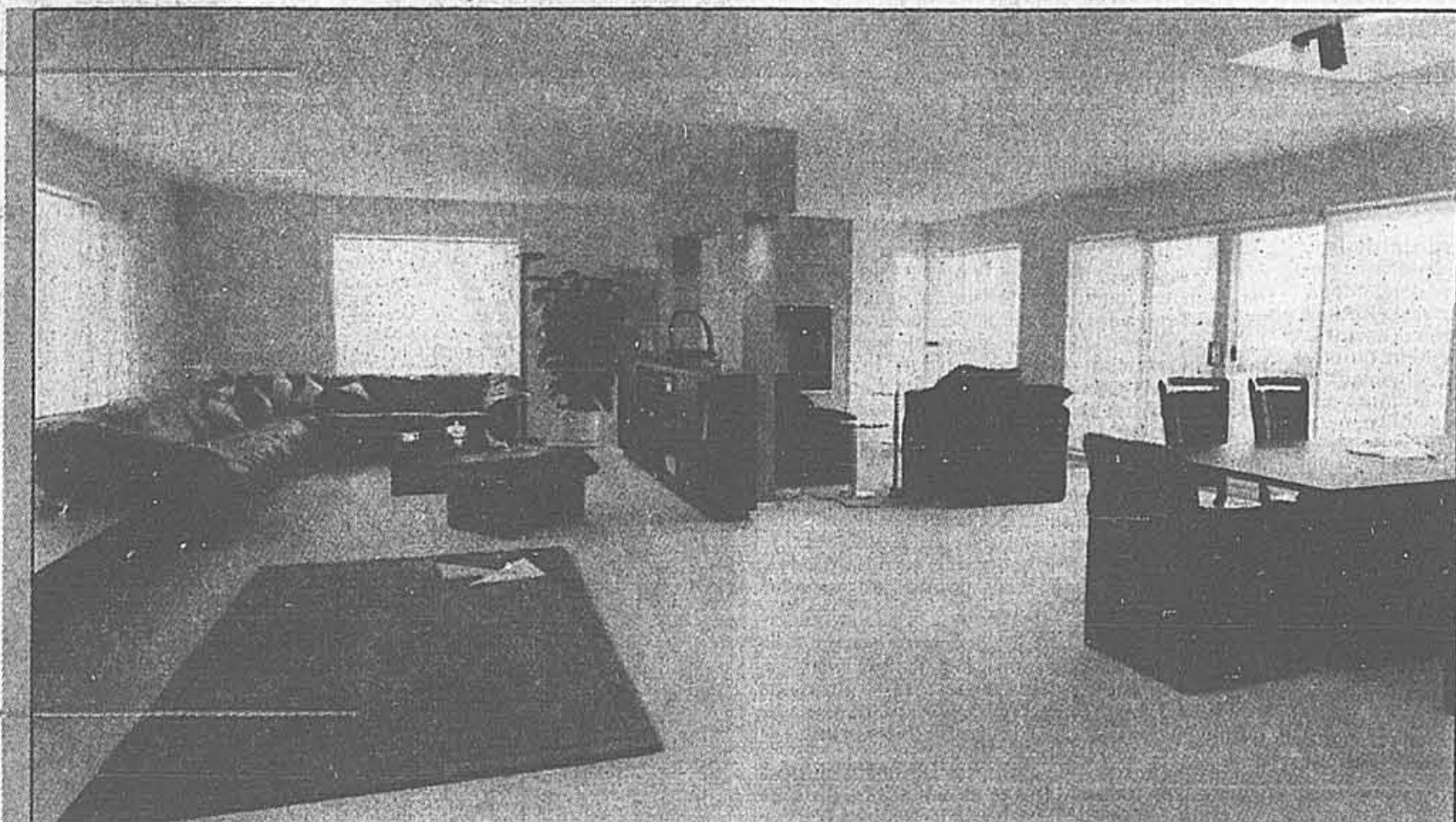
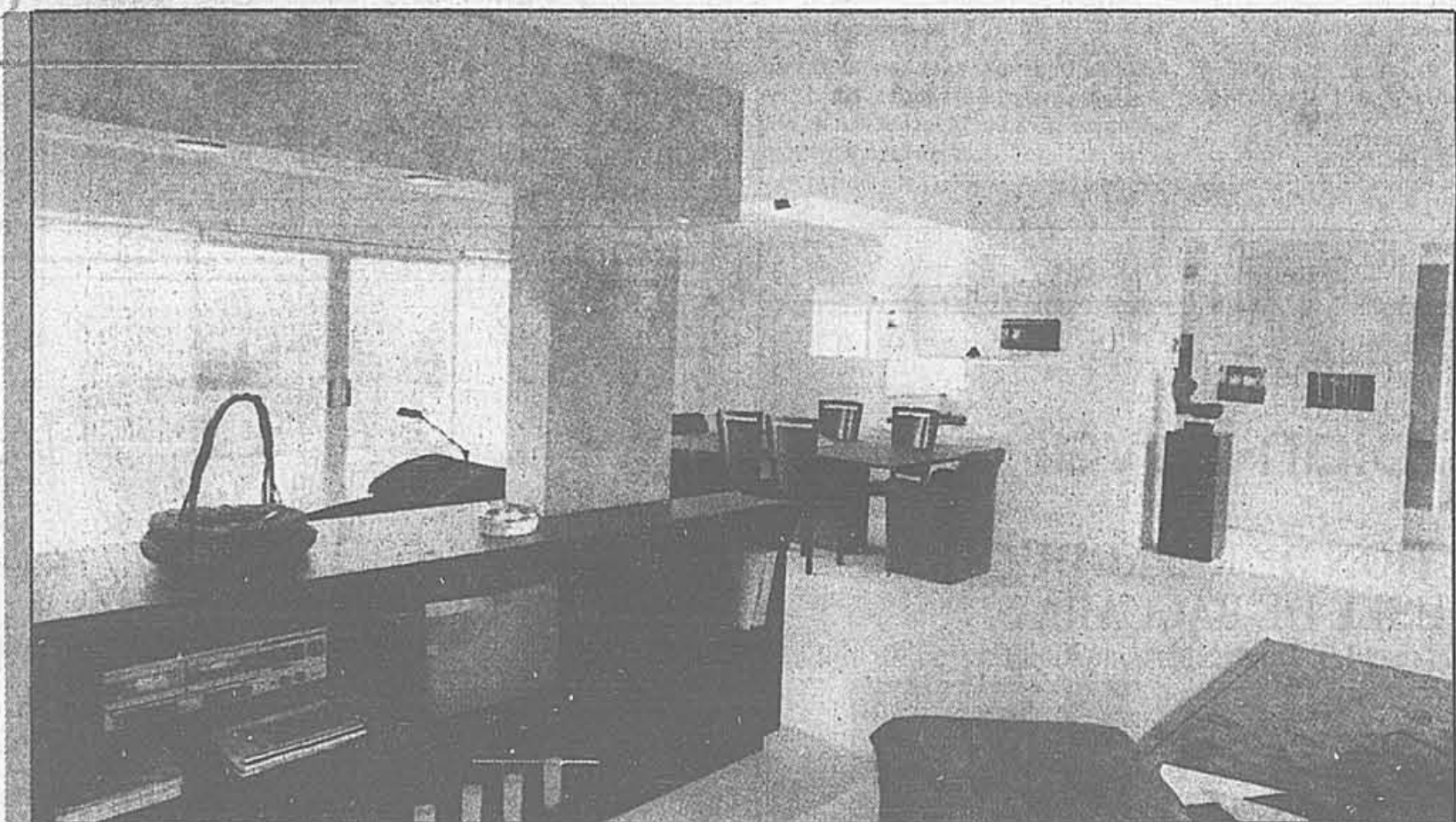


Philippe

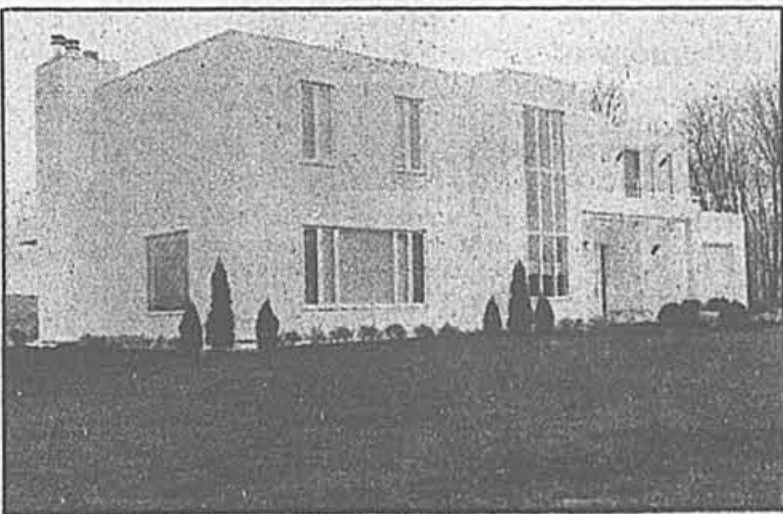
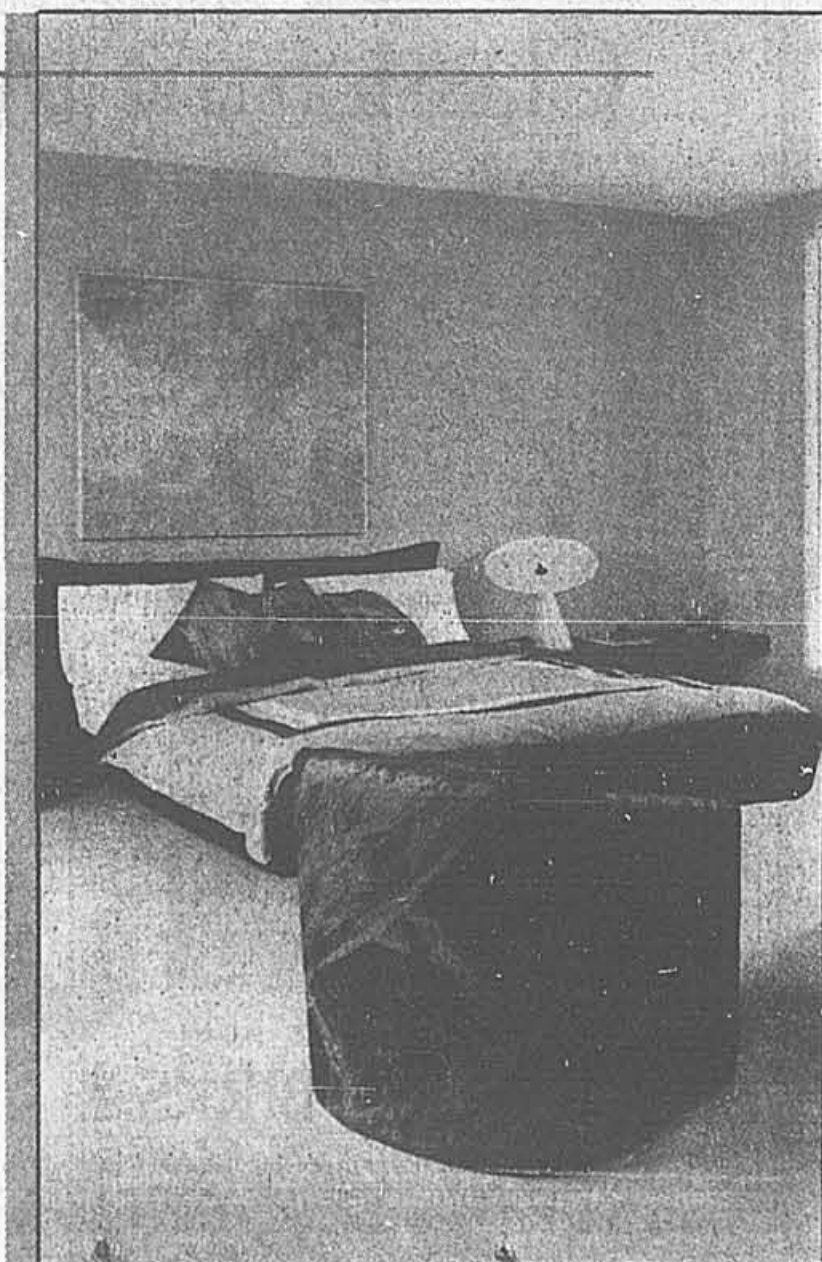


De l'espace, de la clarté, tout au long de ce premier plancher qui se termine vers la gauche par une grande cuisine donnant sur un patio. Deux salons séparés par un pan de mur psychologique, des meubles tout confort, que ce soit dans le living, le boudoir avec sa cheminée et la salle à manger qui communique avec la cuisine.

Dagenais



A l'intérieur des colonnes, recouvertes de peinture vert eau, on trouve les poutres de soutènement et tous les tuyaux et conduits qu'on veut dissimuler. Tout le mobilier, à l'exception des chaises noires de la salle à manger, a été dessiné par Philippe Dagenais.

et la
Zone blanche

Dans la Zone blanche, la première maison à être terminée. De forme géométrique, ornée à l'avant comme à l'arrière de balcons-passerelles, recouverte de crépi blanc, elle se situe au centre d'un terrain de deux acres doucement vallonneux et qui descend jusqu'au lac Memphrémagog. Philippe Dagenais a inspiré non seulement l'extérieur mais l'aménagement intérieur de cette maison-prototype.

Un coin de chambre à coucher où chacun des meubles a été dessiné en pensant aux occupants.



MADELINE DUBUC

Philippe Dagenais est connu depuis plus de vingt ans. Comme designer d'intérieur d'abord, comme propriétaire de boutiques et de magasins où on trouve les meubles qu'il a conçus et dessinés.

Depuis l'année dernière, ce «jeune» quadragénaire, qui garde toujours des airs de finissant d'université, a encore augmenté le champ de ses activités. En plus de mettre en marche, avec un œil sur la diffusion au Québec et à l'étranger, une chaîne de magasins qui portent son nom, il se lance, avec des promoteurs associés, dans l'organisation d'un complexe domiciliaire de grande classe, à Magog, sur les bords du lac Memphrémagog. Ce complexe s'appelle Zone blanche.

La première maison du projet Zone blanche, installée sur un terrain de quelque deux acres, est terminée et La Presse est allée la visiter en compagnie de son concepteur. Elle devrait, au cours des années qui viennent, être entourée de 27 autres maisons, également de crépi blanc, d'inspiration géométrique, toutes personnalisées bien sûr et suffisamment séparées les unes des autres, à cause de la grandeur des terrains, pour qu'on y ait l'impression d'être dans «son» domaine. Les terrains sur lesquels sont construites les maisons ont accès au lac qu'on aperçoit en bas de la pente pendant que, là-bas, dans le lointain, se profile l'abbaye de Saint-Benoit-du-Lac.

Malgré l'automne qui fait le ciel gris, les arbres noirs et les nuages menaçants, on perçoit vivement, dans l'aménagement de cette Zone blanche, un souci d'esthétisme et de beauté, à l'extérieur comme à l'intérieur. Les images valent mille mots, on les laisse, dans cette page, parler pour nous.

CONCEPTION GRAPHIQUE:
Renée FLEURY
PHOTOS:
Robert NADON

Philippe Dagenais

Un Québécois avec plein d'idées internationales

Sur un terrain immense, à proximité d'un de nos plus beaux sites de l'Estrie, avec vue sur la région de Saint-Benoît-du-Lac, Philippe Dagenais a imaginé des maisons qui ressemblent à ses rêves... des maisons de style contemporain, dépouillées, simples, dans une campagne vallonnée où les bosquets alternent avec les pâturages.

MADELEINE DUBUC

Philippe Dagenais a toujours été un designer « pas comme les autres ». Quand il affirme que « Dagenais, c'est un style », on peut se demander au départ s'il n'y a pas chez lui un brin de suffisance. Mais, en poursuivant le dialogue et en décelant les doutes, les questions et le cheminement du créateur, on devine le cheminement... jusque dans ses innovations, ses idées aventureuses toujours marquées au coin de l'élégance, que ce soit dans les meubles nouveaux qui ne ressemblent à aucun autre ou le complexe domiciliaire où « le style extérieur se marie à l'intérieur ».

Quelque chose qui nous ressemble

Il y a bientôt deux décennies que Philippe Dagenais, sans faire nécessairement cavalier seul, apporte sa marque distinctive dans les intérieurs qu'il décore, comme dans les maisons qu'il conçoit. « D'un côté, dit-il, je n'ai aucune affinité avec les maisons *drabes*, les intérieurs *drabes drabes*... D'un autre côté, je ne recherche pas l'originalité à tout prix, mais je déteste la copie. L'idéal, c'est de faire quelque chose qui nous ressemble. C'est tout un défi. »

Les défis, d'ailleurs, sont devenus à travers les années, une sorte de façon d'être chez Philippe Dagenais. Il les relève les uns après les autres. Pas toujours facile, pas toujours sécuritaire, mais, comme on constate qu'à la fin des années 80, il se retrouve avec plusieurs boutiques qui portent son nom à travers le Québec et une série de franchises qui se développent et qu'il rêve de voir s'étendre, dans un avenir prochain, à Ottawa, à Toronto, à Vancouver... et... pourquoi pas à New York et à Paris, ce défi a été relevé. Et souvent tout seul. « Je n'ai pas d'idole proprement dite, dit le designer, même si je voue une admiration profonde à Le Corbusier. Je ne fais pas école non plus, même si j'ai des idées définies. »

« Ce que je demande à un meuble, à un édifice que je dessine, poursuit-il, c'est qu'il ait un rapport direct avec l'individu qui va avoir à s'en servir. A moins que ce ne soit avec son corps. »

« Il y a actuellement sur le marché des meubles qui sont tellement éloignés de la ligne du corps humain, qui sont tellement peu conformes à ce qu'on en attend que je me demande parfois comment un fabricant peut les mettre sur le marché », dit Philippe Dagenais... « Le mobilier que je dessine n'est pas un mobilier révolutionnaire mais il doit être sobre, élégant. Je veux qu'on ait le goût d'y toucher. » D'ailleurs, ce dernier principe s'applique à certains meubles rembourrés qu'on a pu voir à « Zone blanche » : des tissus souples, des cuirs retournés à l'aspect de velours, des bois doux. « Je ne crée pas des sculptures, dit le designer... je crée du mobilier. Une sculpture, ce n'est pas fait pour qu'on s'y assoie, mais pour qu'on la regarde...! »

Et on trouvera dans les dernières créations de notre designer montréalais, des chaises entre autres qui portent des noms suggestifs : la « Brise », le « Noroi », l'« Aquilon »... noms de vent, noms de légèreté ou de confort, à l'image de notre pays.

Parmi les rêves de Philippe Dagenais, le designer qui se veut « à l'image de son pays », il y en a au moins un qui dépasse les cadres de nos frontières. « Je recherche de plus en plus l'internationalité, dit-il. Ce que je fais ici pourrait se répercuter. En mars 89, j'exposerai à l'ambassade canadienne à New York. Je ne m'arrêterai pas là. »

Philippe Dagenais, avec son assistante Pascale Lussier, dans les cadres d'une maison de la « Zone blanche », qu'ils ont aménagée à Magog.

PHOTO ROBERT NADON, La Presse



Caplan-Duval

présente

UNE COLLECTION DE REPRODUCTIONS DU MUSÉE DE BACCARAT

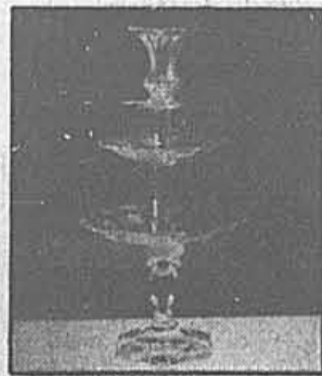
les 24, 25, 26 novembre et 1er, 2, 3 décembre, au Mail Cavendish

Caplan-Duval est fier de présenter une collection unique de reproductions de pièces exposées au Musée Baccarat de Paris.

Les 23 pièces de cette collection, toutes signées et numérotées, sont produites en nombre extrêmement limité. Certains des moules ont été cachés durant la Seconde Guerre mondiale. Ces pièces de qualité exceptionnelle seront offertes en vente durant l'événement.

Chaque pièce de la « Collection Reproduction de Musée » a été produite par d'extraordinaires artisans, qui ont chacun à leur tour remporté le trophée du « Meilleur ouvrier de France ».

Alexandre Chedzko de Baccarat, Paris, France, sera chez Caplan-Duval pour présenter, conjointement avec la collection Baccarat « Reproduction de Musée », la collection Baccarat 1988, les 24, 25 et 26 novembre ainsi que les 1^{er}, 2 et 3 décembre.



ALEXANDRE CHEDZKO



Caplan-Duval

Dépositaire autorisé Baccarat

5800, Cavendish
Mail Cavendish

6700, Côte-des-Neiges
(Plaza Côte-des-Neiges)

483-4040



795\$

Émeraude et diamants
Valeur de remplacement:
1125\$

Classicisme inégalé



Rubis
ou saphir
et diamants

695\$

Valeur de rempla-
cement: 1000\$



795\$

Diamants
Valeur de rempla-
cement: 1255\$

La bague trinité. Une de nos créations les plus recherchées. Une allure classique toujours élégante.

Notre bague trinité revêt aujourd'hui un nouvel aspect moderne. Deux petits diamants entourent brillamment les trois pierres précieuses du centre.

Chaque pierre a été minutieusement choisie par nos maîtres-joyelliers pour une parfaite harmonie. Puis sertie avec précision sur une monture en or 14 ct.

La boîte bleue de Birks...
notre promesse de valeur,
de qualité et de
savoir-faire.



BIRKS

Venez voir notre nouveau magasin à la Place Montréal Trust

Une allée blanche pour entrer dans la Zone blanche et la maison blanche de Philippe Dagenais.

Une vue sur les grands espaces clairs du rez-de-chaussée, à partir de la salle à manger. La création intérieure et extérieure de la maison est de Philippe Dagenais. L'oeuvre d'une compagnie formée d'hommes d'affaires de la région et présidée par Serge Racine.



La Zone blanche de Philippe Dagenais

A l'étage, un grand balcon se promène sur toute la largeur de la face extérieure. A l'intérieur, dans un petit salon de lecture et de musique, le soleil pénètre au rez-de-chaussée par des puits de lumière.

PHOTOS ROBERT NADON, La Presse

Votre propre couronne de Noël

La décoration des couloirs et des portes de la maison avec des branches de houx et de pin est une tradition de Noël dont les origines remontent au début des temps.

Déjà, les druides pendaient à l'entrée du logis des branches de gui pour protéger leur demeure contre les sorcières et les démons. La civilisation chrétienne allait, par la suite, reprendre cette coutume dans une tout autre perspective, la mettant à contribution dans la célébration de la fête de Noël.

La couronne de verdure, qui embellit nos maisons et leur donne un air de fête, connaît aujourd'hui, et ce depuis quelques années, une nouvelle popularité.

De fait, les couronnes sont très populaires, et pas seulement à Noël, confie le créateur floral John Poulsen. L'engouement que l'on dénote actuellement chez le public pour la campagne et les accents campagnards dans l'aménagement de la maison, a fait évoluer la couronne traditionnelle, la transformant en un objet de décoration à l'année longue.

Des couronnes, les fleuristes en offrent différents styles. Certaines, confectionnées de branches naturelles, d'autres, composées de matériaux artificiels. Les prix varient en conséquence, de \$20 à \$80, parfois davantage.

Confection maison

Avec un brin d'esprit créateur, tout un chacun peut essayer de façonner sa propre couronne de verdure. Les boutiques d'artisanat ainsi que certains fleuristes vendent des nécessaires de matériaux de confection pour tous les niveaux d'habileté.

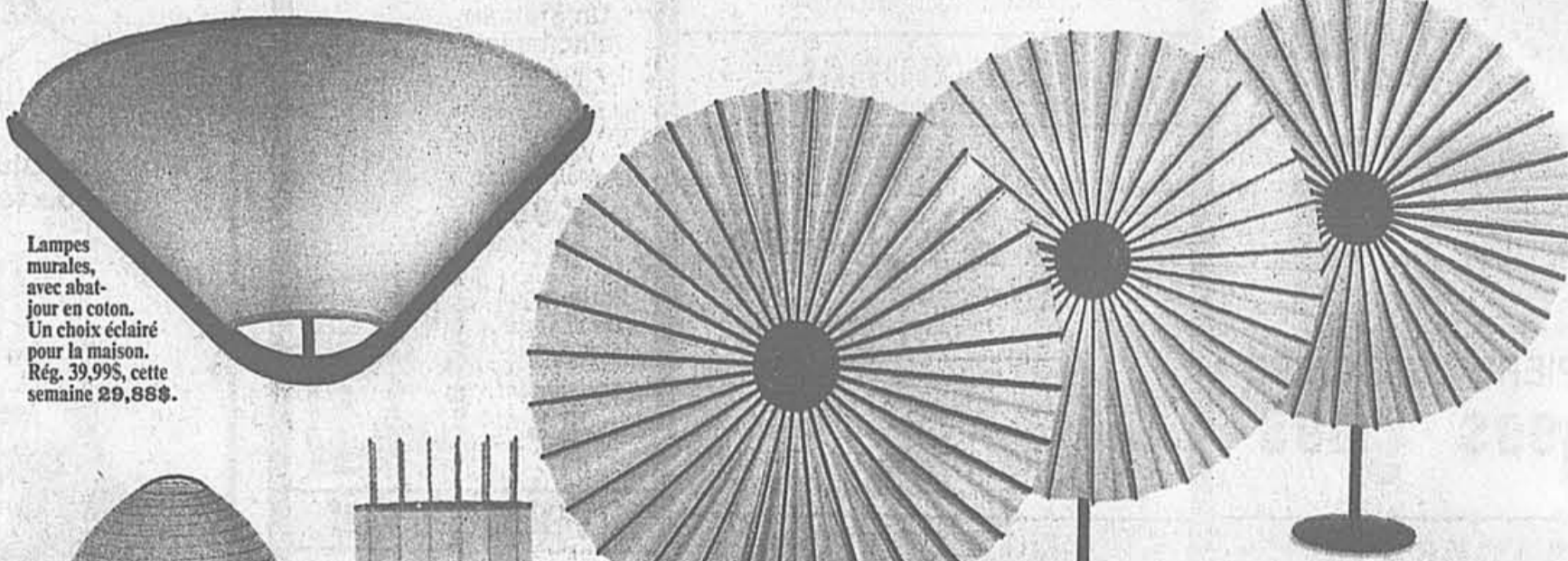
La plupart des personnes voudront peut-être commencer avec une couronne de base déjà montée. Ils peuvent se procurer une couronne de branches de pin qu'ils complètent et décorent ensuite à leur goût. Les plus habiles, cependant, préféreront travailler à partir d'un simple cadre, celui-ci étant composé généralement de sarments de vigne séchés entrelacés en forme de couronne.

Il faut assurément de la dextérité pour entrelacer les branches de pin, de sorte que la verdure soit exposée et que le cadre et les tiges ne paraissent pas, note M. Poulsen.

Une vente pour illuminer vos journées... Et vos nuits.



Abat-jour suspendus en Capiz. Rég. de 24,99\$ à 69,99\$. Cette semaine de 18,88\$ à 49,88\$.



Lampes murales, avec abat-jour en coton. Un choix éclairé pour la maison. Rég. 39,99\$, cette semaine 29,88\$.

Lampes de table Sunburst, en cinq couleurs. La clarté n'a jamais été si belle. Rég. 34,99\$, cette semaine 29,88\$.



Lampe en forme de cylindre blanche et noire, verte ou pêche. Un choix brillant. Rég. 39,99\$, cette semaine 29,88\$.



Nos resplendissantes lampes suspendues à pois vous en mettront plein la vue. Rég. 16,99\$, cette semaine 12,88\$.



Lanternes en papier en forme de ballon. Pour mettre de l'éclat dans les yeux de vos enfants. Rég. 12,99\$, cette semaine 8,88\$.

Lampes en papier de riz pour décorer de façon lumineuse. Pleine grandeur. Rég. 59,99\$, cette semaine 47,88\$. Grandeur de table. Rég. 39,99\$, cette semaine 29,88\$.

Venez voir Pier 1 sous un jour nouveau. Cette semaine, toutes ces lampes sont réduites, non pas en volume mais en prix. Elles garantissent lumière partout où vous le désirez. Même si ces lampes sont les seules en vente, nous avons une sélection qui vous permettra de couvrir n'importe quelle ombre. Vous êtes garanti d'en trouver une qui vous éblouira.

Pier 1 imports

Un monde à découvrir.

Prix valide jusqu'au 23 novembre 1988.

Montréal: 1108 rue Ste. Catherine ouest. 866-6166 • 6720 rue St. Hubert. 270-3054 Westmount: 4823 rue Sherbrooke ouest. 831-9128 Brossard: 7205 boul. Taschereau. 656-9383 Laval: 1793 boul. St. Martin. 681-4634 Pointe-Claire: 183 boul. Hymus. 695-1942. St. Léonard: 6839 rue Jean Talon est. 256-5299 lun.-mer. 9h30-18h00. jeu. & ven. 9h30-21h00. sam. 9h30-17h00.

Caplan-Duval annonce l'ouverture de ces 3 nouveaux centres de liquidation

À SAINT-LÉONARD
SU-PERE PLAZA

À POINTE-CLAIRE
Centre commercial
Terrarium

À CHOMEDEY, LAVAL
Centre commercial
Saint-Martin

Pour vous faciliter la tâche durant la période des fêtes, Caplan-Duval a ouvert 3 magasins de liquidation. Ils offrent la solution parfaite aux gens pressés pour l'achat de cadeaux. Voici quelques-uns de nos fabuleux spéciaux pour célébrer l'ouverture de ces 3 magasins. Ces spéciaux sont également disponibles à nos magasins du chemin de la Côte-des-Neiges et du boulevard Cavendish.

JOHNSON BROS.



Économisez
jusqu'à
60%

GOUTEAUX HENCKEL



Économisez
50%
Boîte-cadeau

COUVERTS WMF



Ustensiles de table
de très haute
qualité en acier
inoxydable
Seulement
999\$
le couvert

ÉTAGÈRES



À ÉPICES
en plastique

1299\$



SOUPIÈRE SAUCIÈRE
1999\$ 999\$

BAGAGES

Choix fantastiques de valises, attaché-cases et sacs Tote

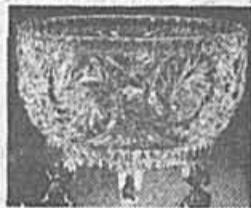
à **50%** de rabais



CRISTAL DE PLOMB 24% FAIT À LA MAIN

BOL SUR PIED PINWHEEL

en cristal de plomb
24%
FAIT À LA MAIN
Seulement
999\$



PLATEAU 30 CM

en cristal de plomb 24%
FAIT À LA MAIN
Seulement
999\$



LIQUIDATION SPECTACULAIRE
de cristal de plomb 24%
et beaucoup, beaucoup d'autres
articles.

PLAQUÉ ARGENT

SERVICE À THÉ, 5 pièces

Cafetière,
théière,
sucrier,
pot à crème
et plateau



Seulement
8999\$



Verseuse pour thé ou café **1999\$**
Coupe **599\$**
Casserole avec couvercle **3999\$**
Pichet à eau **1999\$**
et beaucoup d'autres articles.

MÉRIDIONAL

Acier inoxydable importé du Brésil

LOUVRE	Kélar	Pis	Caplan-Duval
Plat de service 9 sur 13 po	60\$	30\$	
Sous-plat	50\$	25\$	
Plat de service 12 sur 17 po	95\$	47\$	
COLECO 8			
Saladier à fruits	50\$	25\$	
Soupière et couvercle	140\$	70\$	
Plat à poisson	85\$	42\$	



DOUILLETES



Douillettes en percale 180 fils de
marques réputées

DOUILLETES Wamsutta

Jeux 200 fils
Lit 1 place **4999\$**
Lit 2 places **5499\$**
Grand lit **5999\$**
Très grand lit **6999\$**

ROYAL DOULTON



Ensemble 20 pièces

	Valeur	Vente
Sonata	360\$	99\$
Allure	360\$	99\$

PRESSE-AGRUMES



Cirtomatic Braun pour
un jus frais en un rien
de temps

CRÉATION Exquise

FAMEUX CRISTAL TCHÉCOSLOVAQUE

799\$
chacun

Économisez
plus de **50%**



GAMEX INTERNATIONAL

Un grattoir électrisant!

Une tige chauffante fait
fondre glace et neige
Se branche sur l'allume-
cigares de votre voiture

Valeur 12\$
Maintenant
599\$

Porte-reçus de voyage

Valeur 15\$
Maintenant
5\$



SERVIETTES TIFFANY

Offertes en 6 coloris attrayants à
des prix imbattables

Drap de bain	1999\$
Serviette de bain	1199\$
Essuie-mains	799\$
Essuie-doigts	399\$
Cintre en laiton	499\$
Cintre matelassé (hors photo)	399\$

10% coupon

10% de rabais
additionnel
SERVIETTES TIFFANY
en vigueur jusqu'au 30 novembre 1988

Pour le confort et la sécurité de nos aînés

d'après UPI

■ Des spécialistes ont émis une série d'idées et suggéré de nombreux produits destinés à rendre la vie plus facile aux aînés dans leurs maisons. De ces idées découlent des conseils que nous vous transmettons ici.

● Des portes sans seuils qui ne mesureraient pas moins de 36 ou 40 pouces de largeur et qui pourraient laisser passer sans difficulté un fauteuil roulant ou une poussette.

● Des tapis qui ne soient pas trop épais, collés directement au plancher, sans doublure, qui assureraient une plus grande stabilité à la personne âgée qui marche. Ne pas installer de tapis ou autres petits tapis qui pourraient faire trébucher.

● Ne jamais placer les chaises à moins de trois à six pieds l'une de l'autre de façon à ce que ceux qui sont un peu sourds puissent suivre une conversation.

● Installer des adaptateurs pour toutes les lampes de table ou sur pied afin d'éviter que les personnes âgées aient à chercher pour un commutateur ou qu'elles se brûlent les doigts.

● Remplacer les poignées de portes rondes par des poignées horizontales, faciles à agripper.

● Installer une ou plusieurs sources lumineuses dans les escaliers, un des endroits où les accidents sont les plus fréquents. Coller un ruban adhésif d'une couleur différente au bout de chaque marche, pour bien la démarquer.

● De chaque côté de l'escalier, installer des mains courantes, tout au moins au haut et au bas de l'escalier, qui serviront non seulement de support à la personne qui s'en sert, mais qui lui indiquera quand elle atteint le bas ou le haut.

Dans la salle de bain

● Installer, autant que faire se peut, des poignées dans la salle de bains. Il est préférable de ne pas les installer au moment de la

construction parce qu'à ce moment-là, on ne connaît pas encore les besoins de chaque personne âgée.

● L'armoire à médicaments devrait être devant ou sur le côté de l'évier et non pas derrière, là où l'accès est plus difficile. L'armoire sous l'évier devrait être amovible afin qu'une personne qui se sert d'un fauteuil roulant puisse s'y glisser facilement.

● La place la plus sécuritaire pour se laver dans une maison, c'est encore sous la douche. Pour une personne âgée, installer, sur un tapis non glissant, un petit banc.

Dans la cuisine

● Acheter des instruments électriques, comme le fer à repasser et la grille-pain, qui sont munis de commutateurs. Installer un détecteur de fumée.

● Les armoires de cuisine ne devraient pas dépasser le comptoir de la cuisine de 15 pouces et la tablette du haut devrait être atteinte facilement.

● Une cuisinière électrique est préférable à une cuisinière à gaz dans une maison où il y a des personnes âgées, surtout si l'odorat de la personne n'est plus aussi aigu qu'elle le fut déjà. Un petit four placé sur un comptoir dont on peut se servir sans se pencher, est très sécuritaire.

● Un frigidaire-congélateur à deux portes est préférable à un autre pour les personnes qui ont les mouvements lents ou difficiles.

● On conseille des assiettes dont la couleur diffère de celle de la nappe ou des napperons. Éviter les verres et tasses trop fragiles.

Dans la chambre à coucher

● Installer des détecteurs à fumée près des chambres. Les feux les plus graves arrivent souvent entre 22 h et 6 h, alors que les gens dorment.

● Il serait bon que les tablettes et crochets ne soient pas trop hauts dans les placards pour que les vêtements et accessoires soient plus accessibles.

LE SOLDE

JOUR DES ÉLECTIONS
DÉBUTE MAINTENANT

20% à 50%
de réduction

HELEN PRESTON
1243, boulevard Laird, Ville Mont-Royal

infodex

l'index de

La Presse

Une mine de renseignements
à la portée de vos doigts.

Labelle Fourrure

DEPUIS 1910

La plus grande collection
de fourrures au Canada



Grand solde de novembre
MANTEAU DE VISON À 2700 \$

50% sur plusieurs chats sauvages

40% sur tous les castors à longs poils

50% sur plusieurs loups
et beaucoup d'autres aubaines

6570, rue Saint-Hubert (métro Beaubien)
Jean Labelle, prop., 276-3701



Centre de liquidation **Caplan-Duval**

ST-LÉONARD
SU-PERE PLAZA
5940, boul. des Grandes-Prairies

POINTE-CLAIRE
Centre commercial Terrarium
195, boul. Hymus

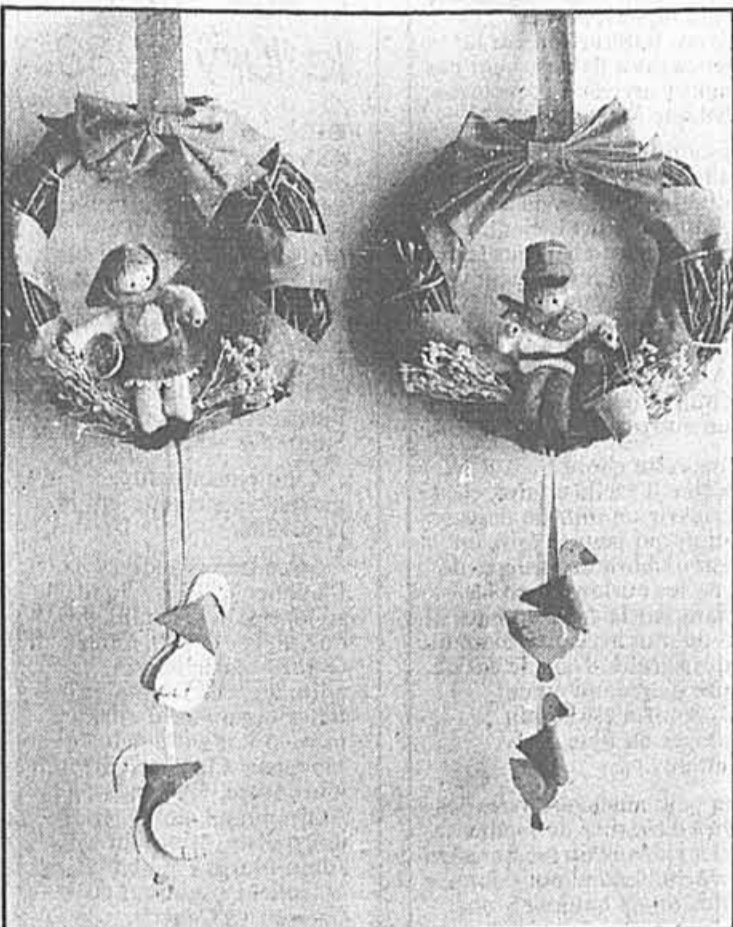
CHOMEDEY-LAVAL
Centre commercial Saint-Martin

Plaza Côte-des-Neiges
6700, ch. de la Côte-des-Neiges
5800, boul. Cavendish, Côte Saint-Luc

483-4040 Sans frais **1-800-361-6482**

MAGASINAGE

Avant les fêtes



Couronnes de Noël faite de petites branches décorées de ruban de fantaisie, de petits personnages et d'olies blanches. A la Boutique Insolite, 1562A, Van Horne. \$8,95 chacune.

PHOTOS PIERRE MCCANN, La Presse
RECHERCHE: Michèle Dubreuil

Blockhaus morbides devenues jolies résidences

Agence France-Press
MARSEILLE

Plusieurs blockhaus construits à Marseille par les Allemands durant la Seconde Guerre mondiale ont acquis aujourd'hui le statut de «résidences secondaires», avec vue panoramique sur la mer, loués à des Marseillais pour la bagatelle de 5 000 francs par an.
«Ça vous dirait de louer un cabanon au bord de mer? C'est un blockhaus, mais sans les canons...» Sur la route du petit port des Goudes, à quelques ki-

lomètres du centre de Marseille, au paysage typiquement méditerranéen de calanques, s'ajoute le béton de ces huit blockhaus, où canons et obus ont fait place à de petits coins de paradis pour estivants marseillais.

À la fin des années cinquante, le propriétaire des terrains qui longent le côté gauche de la route des Goudes les a vendus au Conseil général des Bouches-du-Rhône, dont le service du Patrimoine, plutôt que de les détruire, a préféré les louer.
Les Marseillais en quête

d'un endroit paisible, en bord de mer et surtout loin des bruits de la ville, n'ont pas hésité: pour la modique somme de 180 francs par trimestre, ils devenaient locataires d'un studio de 30 à 50 mètres carrés, sans électricité, ni eau courante...

Le premier blockhaus, à gauche, côté colline, est celui d'Esther Reppi. «En 1956, explique-t-elle, une amie était venue me voir et m'avait demandé si mon mari et moi étions intéressés par un petit cabanon au bord de mer. Nous l'avons visité, sans savoir ce

qui nous attendait, et, malgré la surprise, nous l'avons adopté. Au début, poursuit-elle, j'avais un peu peur, le soir lorsque mon mari partait à la pêche, je lui demandais de bien fermer la porte, et puis on s'habitue...» Depuis cette date, elle y vient chaque été avec sa fille et ses petits-enfants.

Plus loin, les Lachaud. Ils sont arrivés en 1968, à la recherche d'un endroit tranquille... Ils ont trouvé ce blockhaus, eux aussi par hasard, et sont les seuls à avoir le téléphone.

Valeur exceptionnelle

Le visage de l'heure...La nouvelle trouvaille de Birks. Convient aux femmes et aux hommes. Quartz suisse. Trotteuse. Résistante à l'eau. Cristal minéral. Ton or ou argent. Cuir ocre ou gris.

Seulement 125\$

- Garantie Birks de 2 ans
- Certificat pour le remplacement gratuit d'une pile
- Gravure gratuite
- Centres de service dans les grandes villes du Canada
- Personnel qualifié



BIRKS
Venez voir notre nouveau magasin à la Place Montréal Trust



DES QUATRE COINS DU MONDE...

Linen Chest vous apporte une superbe collection d'articles en porcelaine, argent, cristal et articles-cadeaux

— La plupart EXCLUSIFS AU LINEN CHEST AU CANADA!

MAINTENANT OFFERTS JUSQU'À 50% DE RABAIS!

<p>INOXBECK QUALITÉ HORS PAIR DE L'ITALIE</p> <p>Articles «designer» en acier inoxydable avec garnitures en plaqué or. (Vont au lave-vaisselle)</p> <p>A partir de 31,49\$</p>	<p>Royal Doulton 50% DE RABAIS</p> <p>sur une sélection de figurines.</p> <p>A partir de 97,50\$</p>	<p>MIKASA</p> <p>Rég. Vente</p> <p>Ens. à fromage 60\$ 48\$</p> <p>Ens. pour gâteau 80\$ 64\$</p>	<p>CRYSTAL À 24% TENEUR DE PLOMB</p> <p>Voitures de collection avec base en bois. 24 modèles classiques.</p> <p>A partir de 59,95\$</p>	<p>MAGNIFIQUES VASES ET ACCESSOIRES ORIENTAUX</p> <p>A partir de 19,95\$</p>
<p>LA PLUS VASTE SÉLECTION DE CADRES DE QUALITÉ EN ACIER INOXYDABLE ET LAITON.</p> <p>A partir de 7,99\$</p>	<p>MIKASA 20% DE RABAIS</p> <p>sur cristal «Flair Satin».</p> <p>A partir de 27,95\$</p>	<p>Baccarat LALIQUE</p> <p>De France!</p> <p>Maintenant offert à prix très spéciaux! Quantités limitées.</p>	<p>ONEIDA</p> <p>Collection de beaux articles en cristal rose, bleu ou transparent.</p> <p>A partir de 11,99\$</p>	<p>CARRS D'Angleterre!</p> <p>La sélection la plus imposante de cadres en argent sterling et plaqué argent.</p> <p>Argent sterling. A partir de 44,95\$</p> <p>Plaqué argent A partir de 29,95\$</p>
<p>Noritake 50% DE RABAIS</p> <p>Plus de 40 motifs. Motifs représentés: «New Orleans».</p> <p>Ens. 20 pièces. Rég. 296\$ Vente 148\$</p>	<p>LES PLUS BEAUX PLATEAUX ET ACCESSOIRES EN PLAQUÉ ARGENT D'ITALIE</p> <p>A partir de 44,95\$</p>	<p>ALBUMS POUR PHOTOS LIVRETS D'ADRESSES ET ACCESSOIRES POUR BUREAU</p> <p>Albums pour photos Rég. 40\$ Vente 19,95\$</p> <p>Livrets d'adresses et accessoires pour bureau. A partir de 29,95\$</p>	<p>Morton Parker 30% DE RABAIS</p> <p>sur les meilleurs articles en plaqué argent du Canada. Sélection géante de plateaux et accessoires.</p> <p>A partir de 34,95\$</p>	<p>BELFOR MOTIF: «SABINA»</p> <p>Verre à eau Rég. 17\$ Vente 10,99\$</p> <p>Vin rouge Rég. 17\$ Vente 10,99\$</p> <p>Flûte Rég. 17\$ Vente 10,99\$</p>
<p>GUY DEGRENNE (de France) ACIER INOXYDABLE</p> <p>Motifs: «Fillets», «Perles».</p> <p>Ens. 40 pièces pour 8 personnes. Rég. 480\$ Vente 319\$</p> <p>COUPON GRATUIT. Valeur rég. au détail 46\$</p>	<p>Heritage</p> <p>Du beau plaqué argent à des prix incroyablement abordables!</p> <p>Rég. 843\$ Vente 349,95\$</p> <p>Ens. de couverts 68 pièces pour 12 personnes.</p> <p>COUPON GRATUIT. Valeur rég. au détail 158,00\$</p>	<p>RETRONEU</p> <p>Couverts de qualité en acier inoxydable.</p> <p>Ens. 46 pièces pour 8 personnes</p> <p>Motifs: «ORION», «ASPEN», «INFINITE».</p> <p>Rég. 265\$ Vente 159\$</p> <p>COUPON GRATUIT. Valeur rég. au détail 46\$</p>	<p>MIKASA 40% DE RABAIS</p> <p>sur services en porcelaine (éléments libres disponibles)</p> <p>Ens. 20 pièces pour 4 personnes. Rég. 180\$ Vente 108\$</p>	<p>Royal Albert 50% DE RABAIS</p> <p>SERVICES DE FINE PORCELAINE (éléments libres disponibles)</p> <p>Ens. 20 pièces pour 4 personnes. Rég. 520\$ Vente 260\$</p>

NOTRE POLITIQUE DE PRIX GARANTIS DURANT TOUTE L'ANNÉE

Tous nos articles de marques réputées sont couverts par cette politique de prix unique. Si vous trouvez la même marchandise ailleurs au même prix, nous respecterons ce prix et vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

SERVICE D'EMBALLAGE-CADEAU **GRATUIT!**

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
DONNEZ... une lueur d'espoir



341-7810
En dehors de Montréal, appelez sans frais 1-800-363-3832

LC
LINEN CHEST
Boutique & Magasin à domicile



Agrémenter sa maison avec ou sans décorateur?

■ Est-il absolument nécessaire d'engager un décorateur d'expérience pour obtenir le

décor le plus satisfaisant pour le prix que vous voulez payer? Absolument pas, disent les

designers Mary Meehan et Robert Metzger, qui ont réuni un nombre d'idées de

décoration attrayante et pas trop chère.

Même si ces deux designers n'ont pas compté les sous dans la décoration de la majorité des maisons qu'ils ont décorées au cours des années, elles ont pu suggérer une série d'idées économiques qui donnent un style particulier à une maison.

« Ce n'est pas le prix qui compte le plus, a dit Ms Meehan, très connue dans les milieux des décorateurs new-yorkais. Ce qui provoque l'intérêt, c'est l'inédit, l'original, le personnel.

« Dans ma maison de Long Island, j'ai plusieurs meubles que j'ai trouvés dans des magasins de seconde main. Je les ai réparés ou repeints. Employés dans une pièce où se trouve un ou quelques autres très bons items décoratifs: une carpe, une sculpture, une toile, une chaise, une armoire, ils donnent à l'ensemble une allure extraordinaire. »

Une façon de trouver l'argent pour la belle pièce, c'est de l'économiser en profitant de certaines aubaines, explique les décoratrices. Par exemple, recouvrir d'une housse un divan un peu défraîchi mais encore utilisable, au lieu d'en acheter un autre. L'argent ainsi sauvé peut servir à l'achat d'un article nouveau.

Une autre façon de déceler, parmi d'autres maisons, celle qui a été pensée par des spécialistes, c'est de surveiller l'attention apportée aux

détails. « Ce sont les détails qui font la différence entre une pièce qui a l'air organisée et une autre qui ne l'est pas. Les gens perçoivent habituellement la différence mais ils ne savent pas comment y arriver eux-mêmes », dit Madame Meehan.

« Un bon truc, c'est d'apporter une attention spéciale aux abat-jour, dit-elle. Un bon décorateur peut changer radicalement l'apparence d'un abat-jour (et d'une lampe) en remplaçant une frange, en en posant une nouvelle ou en enlevant tout simplement celle qui existait déjà. A moins qu'il ne change tout simplement l'abat-jour pour un autre plus... à la mode. »

« Une autre chose relativement facile à faire, c'est de recouvrir un mur de tissu, opération qui peut se faire en coupant d'abord des lisières de tissu, en les ourlant et en les attachant par la suite en haut et en bas du mur avec du Velcro ou avec des agrafes. Dans le cas de ce genre de recouvrement mural, point n'est besoin d'employer du tissu dispendieux.

« On peut aussi recouvrir des marches d'escalier de moquette, poser les rideaux ou les stores en bordure du plafond pour donner une illusion de hauteur à une pièce trop basse. »

Le reste des idées peut venir tout directement des maîtres des lieux chez qui sommeillent peut-être des décorateurs en puissance. *Presse associée*

L'art de ne pas trop en faire.



Vous n'avez pas à dépenser beaucoup pour avoir une jolie maison, surtout quand vous découvrez les économies que vous pouvez faire à l'entrepôt de Tapis Perfection. Nous vous offrons une immense sélection de tapis,

carpettes, carpettes sur mesure, et nos excitants achats de lignes discontinuées et fin de rouleaux. Si vous ne voulez pas trop en faire en dépensant sur le tapis, rappelez-vous: vous pouvez faire confiance à l'entrepôt de Tapis Perfection pour ses produits de qualité aux bas prix d'entrepôt. Un peu de Perfection peut mener très loin!

PERFECTION
TAPIS PERFECTION CIE LITEE
L'ENTREPÔT DE TAPIS

L'ENTREPÔT DE TAPIS PERFECTION
950, rue Beaubien-St-Laurent, Outremont
Tél. 334-6963

HEURES D'OUVERTURE

lundi-mercredi 9h-18h
jeudi-vendredi 9h-21h
samedi 9h-17h



LE SECRET SUR LE SEARS-O-PEDIC... NOTRE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON!

LE SECRET DE SEARS VA PLUS LOIN ET VOUS DÉVOILE PLUS DE DÉTAILS SUR NOTRE MARCHANDISE! NOS ACHETEURS VOUS FONT CONNAÎTRE LES RAISONS QUI MOTIVENT LEUR CHOIX POUR CETTE RÉCLAME TRÈS SPÉCIALE CHEZ SEARS.

MOITIÉ PRIX

Ensemble de matelas 'Ortho' à la fois ferme et confortable. En mousse ou à ressorts. Garantie de 15 ans* sur ensembles.
1 place. Ord. 699,96\$. L'ens.....349,98\$
1 place, long. Ord. 759,96\$. L'ens.....379,98\$
2 places. Ord. 859,96\$. L'ens.....429,98\$
Grand 2 places. Ord. 1019,96\$. L'ens.....509,98\$

Ensemble de matelas 'Prestige II'... le summum du confort. En mousse ou à ressorts. Garantie de 20 ans* sur ensembles.
1 place. Ord. 939,96\$. L'ens.....469,98\$
2 places. Ord. 1139,96\$. L'ens.....569,98\$
Grand 2 pl. Ord. 1339,96\$. L'ens.....669,98\$
TG. 2 places. Ord. 1899,96\$. L'ens.....949,98\$

Rabais 50%. Montures de lit. Pour lits 1 place/2 places ou grand 2 places.
Ord. 49,99\$-59,99\$. Ch.....24,49\$-28,99\$

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

* Détails de la garantie en magasin



« Si vous n'avez pas changé votre matelas et que vous prévoyez le faire, pourquoi ne pas vous gâter et opter pour les ensembles Sears-O-Pedic. Votre façon de dormir en sera peut-être modifiée pour le reste de votre vie. »

Laurie Horne — ACHETUSE DES MATELAS



VOICI D'AUTRES BONS RABAIS CHEZ SEARS

RABAIS 152\$

Fauteuil berçant/inclinable avec vibreur à plusieurs vitesses, coussin chauffant à 1 intensité et mécanisme pour plusieurs positions. Deux couleurs. No 41615.
Sears ord. 549,99\$. Ch.....397\$

RABAIS 600\$

Mobilier de salle à manger 5 pièces de qualité. Construction en bois dur. Mobilier comprend une table et 4 chaises. Profitez de cette offre! No 25136.
Sears ord. 1699,99\$. Ch.....1099\$

RABAIS 211\$

Notre canapé à extrémités inclinables le plus vendu... maintenant offert à notre plus bas prix de l'année! Chaque extrémité s'incline. Dossier tenant, capitonné. No 51891.
Sears ord. 1099,99\$. Ch.....888\$

Canapote et fauteuil inclinable aussi offerts

Prix en vigueur jusqu'au 19 novembre 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Le prix des Métiers d'Art et le jury 1988

■ C'est mercredi le 7 décembre à 12h30 que sera décerné, pour la neuvième année consécutive, le Prix Jean-Marie Gauvreau-Molson récompensant un artisan pour l'excellence de sa production.

Le Prix Jean-Marie Gauvreau-Molson a été créé en l'honneur de l'instigateur du premier Salon des Métiers d'Art.

Cinq personnalités québécoises composent le jury 1988:

Monsieur Claude Blanchet, PDG du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ), Monsieur Gérard-Marie Boivin, animateur de l'émission. « Il fait toujours beau quelque part » à Radio-Canada, Monsieur Claude Charron, journaliste, Madame Andrée Lafont, journaliste, Monsieur Alain-Marie Tremblay, céramiste, président de Céramistes Canada.

Outre un parchemin soulignant les qualités de son oeuvre et un stand gratuit pour le prochain Salon, le récipiendaire se verra attribuer une bourse de recherche de 5 000\$, offerte par la Brasserie Molson du Québec Ltée.

Jean-Marie Gauvreau (1903-1970), diplômé de l'École Boule de Paris et docteur en sciences sociales de l'Université de Montréal, a présidé en 1949 à la formation de l'Association professionnelle des artisans du Québec. En 1950, il fonda la Centrale d'artisanat.

Il fut l'instigateur de la première exposition de métiers d'art tenue au Palais du Commerce en 1955. L'exposition Jean-Marie Gauvreau-Molson permet à chaque année de présenter une rétrospective des récipiendaires. Ce sont: 1980 Jean Vallières, souffleur de verre; 1981 Gilbert Poissant, céramiste; 1982 Claude Loranger, joaillier; 1983 Les Ateliers Guyon, plexiglas; 1984 Denise LaHaye, poupées et marionnettes; 1985 Lise Fortin, joaillière; 1986 Goyer-Bonneau, céramistes; 1987 Louis Bernard, potier d'étain.

Cette année plusieurs prix viennent encourager les artisans dans leur recherche et leur production.

Le prix de la Relève — Attribué pour la troisième année consécutive par un jury de trois artisans notaires ne participant pas au Salon, le Prix de la Relève a pour objectif essentiel de faire découvrir un artisan ayant cinq ans et moins de métier.

Le Prix de la Relève tend donc à encourager les artisans à persévérer dans leur recherche et leur métier, à les faire reconnaître par leurs pairs, à attirer l'attention des médias sur la relève des métiers d'art.

Cette année, c'est Microserv, le centre du Macintosh, concessionnaire autorisé Apple, qui offrira un ordinateur Macintosh d'une valeur approximative de 4 000\$ pour favoriser l'évolution de la technologie dans les ateliers des artisans.

De plus, Microserv présentera au Salon des Métiers d'Art ses produits pendant toute la durée du Salon. Ainsi tant le public que les artisans pourront profiter de cette occasion pour se familiariser avec les logiciels graphiques.

Le choix du gagnant est fait en fonction de l'ensemble des oeuvres présentées et le jury tient compte de l'originalité et de l'harmonie de l'ensemble des oeuvres exposées.

Les Prix du Renouveau, créés pour la première fois cette année, seront décernés à neuf créateurs représentant respectivement chacune des familles des métiers d'art. Ils récompensent les artisans pour la création de nouveaux produits présentés au Salon. Tout artisan membre en règle de la Corporation et exposant au Salon est éligible à ces prix.

Cette année, le jury du Prix de la Relève et des Prix du Renouveau est constitué par: Monsieur Jean-Charles Aubin, maroquinier, Madame Françoise Côté, émailleur, Monsieur Maurice Savoie, céramiste.

La remise des prix aura lieu le 14 décembre à 12h30, en présence du public et des médias.

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Ville St-Laurent, Place Vertu, 335-7770; Brossard, Mail Champlain, 465-1000; Anjou, Galeries d'Anjou, 353-7770; Laval, Carrefour Laval, 682-1200; LaSalle, Carrefour Angrignon, 364-7310; St-Jérôme, Carrefour du Nord, 432-2110; St-Jean, Carrefour Richelieu, 349-2651; Ste-Marthe-sur-le-Lac, Promenades Deux-Montagnes, 491-5000. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

La remise des prix aura lieu le 14 décembre à 12h30, en présence du public et des médias.



Le storage esthétique

Dans la collection de Peter Maly que Ligne Roset présentait récemment à la Maison Corbelli, une collection attire particulièrement l'attention. Baptisée «Variations», elle comprend des parties différentes: armoires, tablettes, tables de travail qui s'interchangent, s'harmonisent, se mêlent sans perdre de leur beauté ou de leur aspect utilitaire. Dessinée en Allemagne, manufacturée à Lyons, en France, la collection couvre presque tous les besoins essentiels d'une maison.

**S O L D E
PLEIN CAMION**



**SUPER SPÉCIAL
LAVEUSE
MODÈLE A-105
QUANTITÉ LIMITÉE**

**DES REPRÉSENTANTS DE LA
COMPAGNIE MAYTAG SERONT
SUR PLACE JEUDI LE 17
VENDREDI SOIR LE 18 ET
SAMEDI LE 19 NOV.**

MAYTAG

**LAVE-VAISSELLE
GICLO-NET^{MD}**

50\$

DE RABAIS

- Modèle mobile ou encastré.
- Pas besoin de prérinçage.
- 3 niveaux de lavage.
- 54 jets d'eau de grande vélocité.
- Fonctionnement silencieux, double isolation contre le bruit.
- Au choix: 4 couleurs. Modèle WU202

**LAVE-VAISSELLE
GICLO-NET^{MD}**



all GRATUIT
À l'achat d'un lave-vaisselle Maytag. Demandez les détails.

50\$

DE RABAIS

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre.
- Le moteur et la pompe sont garantis pour 5 ans.

MODÈLE WU202

**LAVEUSES / SÈCHEUSES
SUPERPOSÉES**

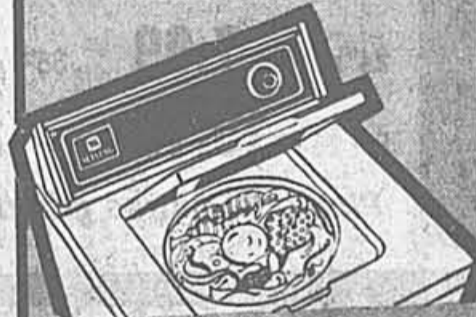


60\$ DE RABAIS

- Commandes électroniques
- Garantie 5 ans
- Laveuse et sècheuse de pleine capacité

MODÈLE S1000

**LAVEUSES DURABLES
MODÈLES A112-212 ET 512**



50\$ / DE RABAIS

- Durent plus longtemps, requièrent moins de réparations et coûtent moins cher d'entretien.
- Cuve familiale ou géante.

Wash GRATUIT
À L'ACHAT D'UNE LAVEUSE MAYTAG. DEMANDEZ LES DÉTAILS

**SÈCHEUSES À
GRAND TAMBOUR**



50\$

DE RABAIS

- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.

MODÈLE D312

LIVRAISON ET
INSTALLATION
INCLUSES
MONTRÉAL
ET LES
ENVIRONS

ALWIN

(LAVE-
VAISSELLE
LIVRAISON
SEULEMENT)

Le magasin des promesses bien remplies

1926, rue Sainte-Catherine ouest

937-3547



Les deux magasins
sont ouverts jusqu'à
21 h les jeudis et
vendredis, le samedi
jusqu'à 17 h.

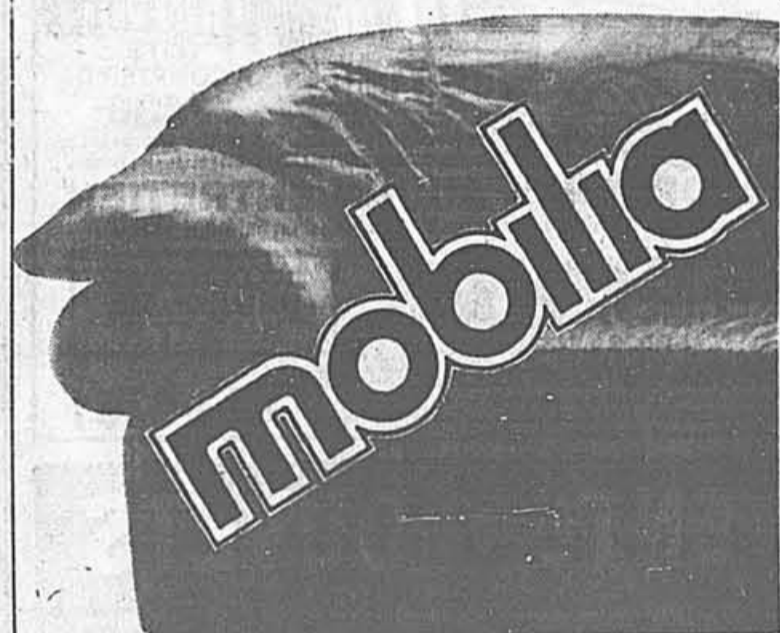
6177, rue Sherbrooke ouest



(Pas de problème de stationnement)

489-8444

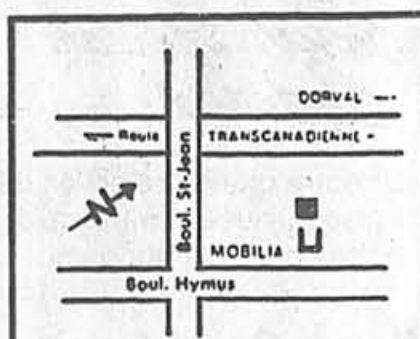
Jusqu'à
60%
de
réduction



**VENTE
D'EN-
TREPÔT**

MOBILIA solde ses modèles de démonstration et fins de série. Économisez jusqu'à 60% sur nos mobiliers de salon en cuir importés d'Italie, nos tables de salle à manger et d'appoint en marbre, nos chambres à coucher en laque, lampes, tapis, etc. Tout est sacrifié à des prix incroyablement réduits.

JUSQU'AU 26 NOVEMBRE



183 A, boul. Hymus
Pointe-Claire

La Mafia contrôle trois régions d'Italie

Agence France-Presse
ROME

La criminalité organisée a « le contrôle absolu de trois régions » d'Italie, la Sicile, la Calabre et la Campanie — province de Naples —, a déclaré mardi soir à Rome le haut-commissaire Domenico Sica devant la commission parlementaire anti-mafia.

« Il est probable que le centre moteur de la nouvelle mafia soit installé à l'extérieur de la Sicile », berceau de la criminalité organisée qui reste sa « région privilégiée, libre de s'autogérer et de décider au niveau tactique, mais pas d'établir ses lignes de gestion ni ses stratégies », a affirmé le juge romain, un peu plus de trois mois après sa nomination.

La loi qui lui concède des pouvoirs exceptionnels, notamment financiers mais également juridiques — levée du secret bancaire sur les comptes suspects notamment —, n'a en fait été promulguée que ce même mardi. Le haut-commissaire chargé de coordonner au niveau national la lutte contre le crime organisé — la Mafia en Sicile, la N'Drangheta en Calabre et la Camorra en Campanie — ne cache pas son amertume et son inquiétude.

« C'est l'État qui doit, de toutes ses forces et par tous les moyens,

tenter de s'infiltrer sur le territoire » de la Mafia, a-t-il déclaré en ajoutant qu'il attendait beaucoup des « états-civils » des clans qu'il est en train de dresser minutieusement.

Mais pour cela il a besoin des « repentis », et les repentis ont besoin de sécurité, pour eux et pour leurs proches. « Il ne faut pas seulement leur donner une nouvelle identité mais un nouveau passé », note-t-il. Récemment encore, un témoin capital dans le troisième maxi-procès contre la Mafia à Palerme a refusé de parler au dernier moment, estimant être insuffisamment protégé.

Le haut-commissaire ne pense pas que la longue série de meurtres de ces jours derniers — lundi, encore, un jeune homme de 22 ans et un ouvrier agricole de 31 ans ont été abattus à coups de feu par des inconnus dans la région de Reggio de Calabre — soit un défi lancé à l'État: « Une structure aussi complexe et bien assise ne prend pas de risques inutiles », affirme-t-il.

Le noeud du problème, selon Domenico Sica, c'est la drogue. « C'est de là qu'on doit partir », dit-il, en avertissant « c'est une affaire aux proportions incalculables ».

La drogue est « distribuée, au moins au départ, à partir d'un centre de gestion de dimension

nationale » et la « richesse immense qu'elle crée pour tous, même fractionnée en toutes petites parties », impose aux mafieux une gestion « sérieuse de cet important capital ».

Pour le haut-commissaire anti-Mafia, les meurtres sont « l'expression d'une mise en ordre des affaires de l'organisation qui coupe ses branches sèches, trop voyantes ou compromises ».

Contre cette nouvelle Mafia, Domenico Sica propose avant tout une coordination des forces spécialisées à l'échelon international. En Italie, outre un descriptif précis de la composition des « familles », il rassemble depuis trois mois des éléments notamment judiciaires et balistiques, pour une banque de données, prévue dans la loi sur ses pouvoirs exceptionnels.

Ruée sur le manteau de Lady Di...

Agence France-Presse
PARIS

Le manteau rouge griffé Chanel que la Princesse de Galles portait pour son arrivée en France le 7 novembre a séduit nombre de Françaises et d'étrangères présentes à Paris.

C'est à un véritable « rush » que les vendeuses de la célèbre boutique ont dû faire face, aussitôt que la photo couleur du manteau désormais historique est apparue dans la presse.

On connaît maintenant les détails concernant l'acquisition par Lady Di de ce fameux manteau

qui fait la « une » des quotidiens du monde entier.

C'est sur cassette-vidéo à Londres que la Princesse a fait son choix parmi les modèles de la collection d'hiver. Le prototype du manteau choisi lui a ensuite été expédié pour essai avant qu'il ne soit réalisé à Paris, à ses mesures.

Si les clientes parisiennes se sont enflammées pour le manteau princier, par contre à Londres personne ne s'est présenté à la boutique « par respect envers la Princesse », précise-t-on chez Chanel. « Il serait en effet malséant de la mettre dans l'embarras en arborant une tenue qui est désormais la sienne ».

L'eau contaminée par les couches jetables

Presse Canadienne
PETERBOROUGH

« Les couches jetables constituent une menace écologique », affirme la mairesse de Peterborough, Sylvia Sutherland.

C'est pourquoi le conseil muni-

cipal a demandé au gouvernement provincial d'interdire l'usage des couches de plastique, tout en lui suggérant de financer la recherche sur une couche biodégradable.

« Franchement, ça me bouleverse. Pour moi, il n'y a pas beaucoup de conseillers municipaux

qui ont changé des couches dernièrement », a rétorqué Valerie Koning-Keelan qui a donné naissance à des quadruplés en 1985.

Les couches de plastique qui ne sont pas biodégradables comblent les dépotoirs publics depuis des années et risquent de contaminer les sources d'eau.

LITS EN LAITON

DIRECTEMENT DU FABRICANT — Manufacture ouverte au public



50% DE RABAIS

LITS À COMPTER DE \$430

Des centaines de modèles, dont certains avec porcelaine. Les rabais valent pour tous les modèles et tous les formats.

IMPORTANT - AUCUN ENTRETIEN

Nos lits sont garantis laiton massif et enduits d'un fini laqué spécial.

GEORGIAN BRASS BEDS INC.

DU LUNDI AU SAMEDI: DE 9 H À 17 H

2111, BOUL. SAINT-RÉGIS, DOLLARD-DES-ORMEAUX

683-0751

TAPIS D'ORIENT

Élégance traditionnelle

Les tapis d'Orient luxueux, provenant des régions les plus reculées du monde, sont une tradition chez Yervant, depuis plus de 50 ans.

Sous les tapis de la plus belle qualité, faits à la main, sont exposés chez nous. Et compte tenu de notre fiabilité et de notre service réputés, cela signifie que vous pouvez acheter un tapis d'Orient en toute confiance chez nous.

Yervant TAPIS

4903, rue Sherbrooke ouest (près de Victoria)

Westmount 489-5411

À la même adresse depuis 1935

Horloges murales en chêne

Des horloges Birks de qualité à des rabais allant de 15 \$ à 75 \$! Boîtiers en chêne massif d'une beauté inégalée. À mouvements à quartz très fiables.

Trotteuses. Lunettes étanches à l'épreuve de la poussière. Pile incluse. Garantie de 2 ans.



	Ord.	Solde
Carrée	60 \$	45 \$
Genre-école (carillon Westminster aux 15 min.)	275 \$	200 \$
Hexagonale	60 \$	45 \$
Ronde	65 \$	50 \$

Pour un temps limité seulement.

BIRKS

VENTE DE DUVETS

	Couettes en duvet d'oie satiné à partir de	Housses pour duvet à partir de	Oreillers en duvet à partir de
Jumeau	139 \$	59 \$	Standard 59 \$
Double	165 \$	69 \$	«Queen» 69 \$
«Queen»	183 \$	79 \$	«King» 89 \$
«King»	219 \$	89 \$	

VENTE DE FUTONS

	Futon 6"	Base plante à partir de	Housses pour futon à partir de
Jumeau	90 \$	86 \$	34 \$
Double	120 \$	106 \$	44 \$
«Queen»	135 \$	116 \$	54 \$

Pourquoi payer le plein prix? Achetez directement du manufacturier et économisez!

LES DUVETS UNGAVA

10, av. des Pins ouest, 2e étage (coin boul. St-Laurent)

287-9276

Boutique Au Lit

Pour une ambiance de rêve

VENTE D'OUVERTURE

Les duvets
Les draps
Les lingeries
Conférence spéciale
Cadeaux

Venez voir notre grande sélection de modèles discontinués à prix réduits dans notre coin «La Fabrique».

4396, rue Saint-Denis
Métro Mont-Royal
982-0041

BouClair DÉCORATION À TEMPS POUR NOËL

PAYEZ et EMPORTEZ

Des prix imbattables sur les **STORES HORIZONTAUX**

1" P.V.C. Disponibles en 6 couleurs mode

24" x 45"	7.99	36" x 45"	15.99	48" x 45"	21.29
24" x 64"	15.19	36" x 64"	22.69	48" x 64"	30.29

Plusieurs autres grandeurs disponibles en magasin.

Épargnez jusqu'à **50%** sur la sélection complète de tissus pour draperies et à recouvrement **EN MAGASIN**

VERTICAUX P.V.C. confectionnés par BouClair

Choix de trois modèles: unis, rayés ou cannelés en P.V.C. à partir de 33.99 \$ (29" x 48")

Prêts en **48 hres**

Épargnez **25%** **TISSUS ÉCHANTILLONS POUR DRAPERIES**

Choisissez parmi notre collection spéciale de tissus échantillons pour draperies, couvre-lits et douillettes.

685-2060 ou 1-800-363-0560

DOMICILE GRATUIT

L'important c'est que vous soyez **SATISFAIT!**

LAVAL 1720, boul. des Laurentides 667-3120	LACHINE 3100, Notre-Dame 637-1102	TERREBONNE 1350, Chemin Moody 471-9494
LAVAL 3350, boul. St-Martin 687-8480	LASALLE Place Newman 365-7337	GREENFIELD PARK Les Galeries Taschereau 672-4372
ST-LÉONARD 4490, Jean-Talon 725-9175	DOLLARD-DES-ORMEAUX Galeries des Sources 683-4711	ST-JEAN 180, St-Joseph 348-1145
MONTREAL-NORD 5630, Henri-Bourassa 327-1113		

NOTRE SEUL REGRET, C'EST D'AVOIR SEULEMENT 1 AN

De plus en plus de Canadiens découvrent que RICKSHAW est un choix naturel pour des meubles en rotin de haut de gamme. Devant les succès remportés au cours de cette première année, nous regrettons de ne pas avoir introduit ce concept plus tôt.

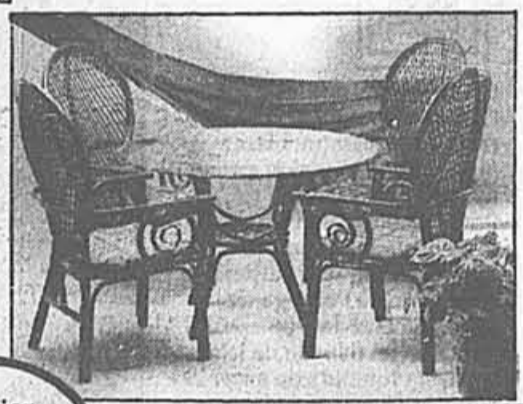
Pour fêter comme il se doit ce premier anniversaire, nous aimerions vous remercier en vous offrant à des prix spéciaux de promotion deux de nos ensembles les plus en vogue.



RIVIERA

causeuse, 2 fauteuils avec coussins, table à café à dessus de verre.
valait 3 320 \$
maintenant 2 320 \$

1000\$ de réduction



EMPRESS

	valait	MAINTENANT
fauteuil droit	279\$	229\$
table	218\$	188\$

(verre non compris)

meubler
RICKSHAW

rotin...
le choix naturel

ET DE NOMBREUSES AUTRES OFFRES SPÉCIALES D'ANNIVERSAIRE

Prix en vigueur jusqu'au 28 novembre 1988. Quantité limitée

POINTE CLAIRE
Complexe Pointe Claire, Route Transcanadienne, sortie St-Jean nord
(514) 695-1213

BROSSARD
Centre Perspective Décor
8025, boul. Taschereau ouest
(514) 678-9961

Les ventrus sont plus sujets aux maladies cardio-vasculaires

ASSOCIATED PRESS
WASHINGTON

■ Si votre tour de taille est plus gros que votre tour de hanches, il y a des chances que vous soyez un meilleur candidat à une crise cardiaque, une embolie ou que le diabète vous guette.

Des scientifiques participant à un meeting de l'Association américaine du coeur ont annoncé, mardi, qu'une série d'études menées aux Etats-Unis, en Europe et au Canada sont venues confirmer qu'une concentration de gras au bide est un signe sérieux de risque de crise cardiaque.

«Un petit bidon style Père Noël peut paraître mignon, mais il peut s'avérer aussi dangereux pour le coeur que la cigarette, l'hypertension ou un taux de cholestérol excessif dans l'appareil circulatoire», a déclaré le professeur Per Bjorntorp de l'Université Goteborg, en Suède.

«Si une personne a un poids normal, mais que la graisse soit mal répartie, cela pourrait constituer un risque», a dit M. Bjorntorp.

L'étude du professeur Bjorntorp a porté sur 900 hommes et 1,400 femmes et a révélé que ceux qui accumulaient leur graisse à la panse étaient plus susceptibles de subir des crises cardiaques que ceux dont les fesses sont adipeuses. Les ventrus sont plus souvent

atteints de maladies cardiovasculaires et sont plus facilement touchés par le diabète.

Constatations

M. Bjorntorp a ajouté que l'étude avait permis de constater que les hommes dont le tour de taille était le même ou supérieur à leur tour de hanches étaient plus souvent victimes d'un infarctus que ceux qui portaient leur poids ailleurs. Pour les femmes, a-t-il dit, les risques augmentent lorsque le tour de taille représente 80 pour cent du tour de hanches. Et plus le tour de taille est gros, plus le risque augmente, a-t-il ajouté.

En fin de compte, si vous avez un corps en forme de baril, vous courez plus de chances d'avoir une crise cardiaque que si vous ressemblez à une poire.

Une étude de l'université Laval portant sur des jumeaux identiques a montré que le rythme d'augmentation de poids et la distribution de la graisse sont peut-être déterminés, en partie, par la génétique.

Le professeur Claude Bouchard, de l'Université Laval a dit avoir choisi 12 paires de jumeaux identiques mâles, âgés de 19 à 27 ans, et les avoir fait suivre un régime quotidien dépassant de 1,000 calories leur consommation normale pendant un séjour de 100 jours dans un dortoir.

Une fois l'étude complétée,

tous les jumeaux avaient engraisé, leur poids ayant augmenté de huit à 26 livres. Les frères ont tous pris à peu près le même poids, mais la différence entre les jumeaux ayant «gros beau-coup» et ceux ayant «peu gros» était presque quintuple, indiquant une différence génétique, a poursuivi M. Bouchard.

Autre fait remarqué, a ajouté le professeur, tous les frères ont pris de l'embonpoint aux mêmes endroits mais, chez certains jumeaux, la distribution de poids s'est faite soit au niveau du ventre soit à celui des hanches.

Une autre étude, sur des singes cette fois, a donné un résultat similaire à celui de l'étude suédoise.

Carol Shively, de la Bowman Gray School of Medicine de Winston-Salem, en Caroline du Nord, a souligné que les guenons ayant pris du poids à la hauteur de l'abdomen étaient trois fois plus susceptibles de se retrouver avec des artères bloquées que celles dont le poids était distribué autrement.

C. Wayne Callaway, un membre du comité de nutrition de l'Association américaine du coeur, a fait remarquer que certaines études ont montré que les cellules graisseuses emmagasinées dans l'abdomen sont différentes des cellules graisseuses situées dans une autre partie du corps.

EN NOVEMBRE

Le Vison

UNE AFFAIRE
TOUT EN DOUCEUR



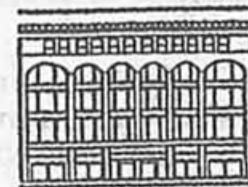
Songez aux avantages du vison!

Modèles dessinés par :

KARL LAGERFELD • LOUIS FÉRAUD • CAROLINA HERRERA • ZUKI

Prix spéciaux jusqu'au 21 novembre 1988.

Salon d'Elegance

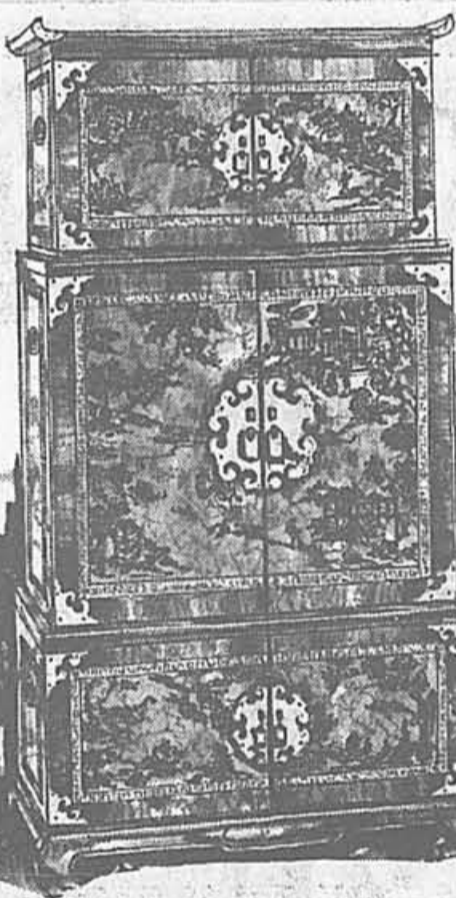


OGILVY
TROISIÈME ÉTAGE
Sainte-Catherine
angle de la Montagne

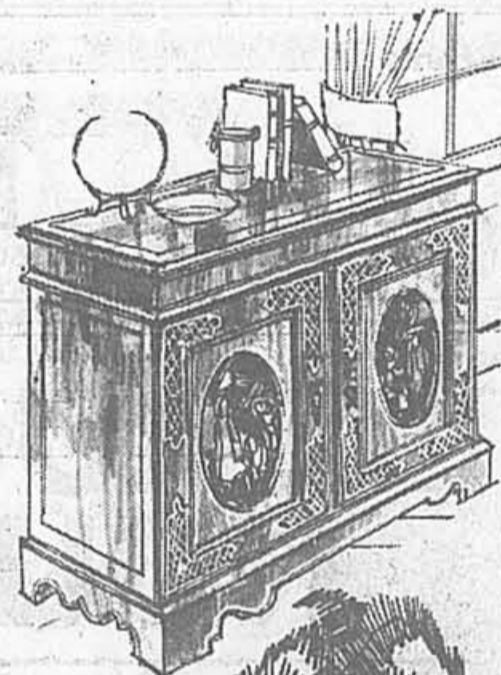
POUR VOS LOISIRS

Fraser

À Noël, accueillez vos invités avec une pièce décorée avec les éléments Fraser.



Choix de plus de 25 modèles d'excellente qualité



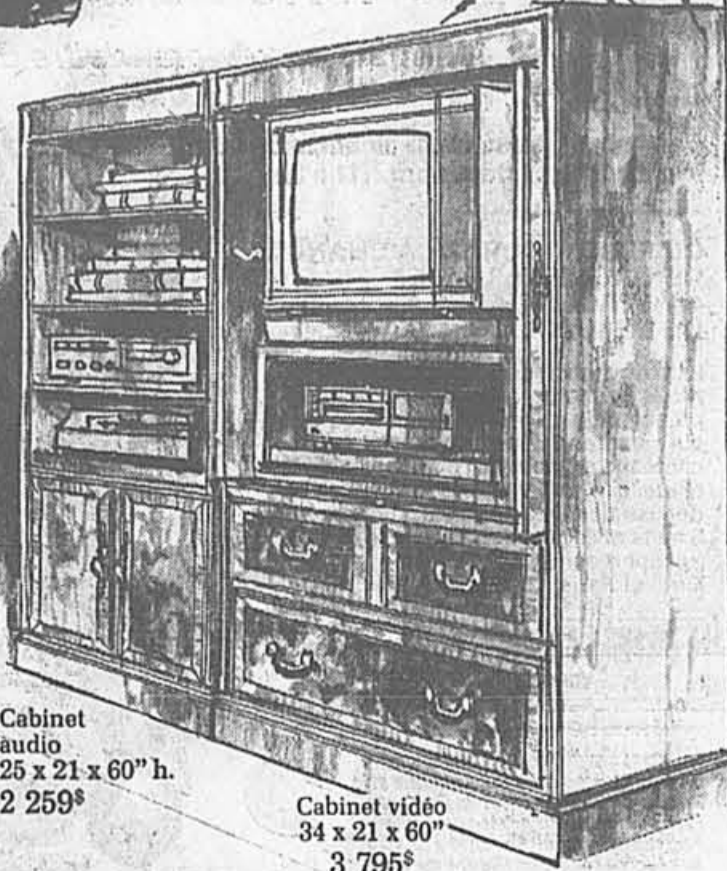
Cabinet oriental
31 x 35 x 20" h.
2 595\$

Pagode
41 x 24 x 77" h.
8 595\$

Voici quelques-uns seulement de nos ensembles pour équipement audio-vidéo, présentés par Fraser.

Modèles contemporains, genre XVIII^e, chinois ou rustique, vous n'aurez que l'embarras du choix.

Prix à partir de 1 095\$ avec finis chêne patiné, pacanier, cerisier, acajou, décoré genre chinoiserie.



Cabinet audio
25 x 21 x 60" h.
2 259\$

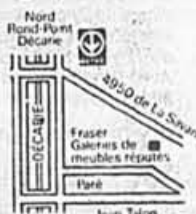
Cabinet vidéo
34 x 21 x 60"
3 795\$

Politique exclusive d'échange
Facilités de paiement
Service de décoration gratuit
Tapis d'Orni
Service complet - avant et après-vente

grand stationnement

Fraser

DEPUIS 1880
GALERIE DE MEUBLES RÉPUTÉS



4950, De la Savane, Montréal, Québec H4P 1T7 Tél.: (514) 342-0050

«Sur la ligne de feu»: autobiographie d'un avocat devenu un juge célèbre

Ou les grands moments de la carrière du juge Jules Deschênes

CONRAD BERNIER



L'honorable juge Jules Deschênes.

Jules Deschênes, «l'avocat venant de nulle part» devenu, en août 1973, premier juge en chef francophone de la Cour supérieure du Québec, ne pouvait pas ne pas publier, un jour, un ouvrage autobiographique ou mémorial. D'abord, parce qu'il a le sens de la continuité et de l'histoire, puis parce qu'il n'est ni dans son tempérament ni dans ses façons de fonctionner de s'en remettre à qui que ce soit pour faire ce qu'il croit devoir lui-même faire.

Bien plus, il était prévisible qu'il n'attendrait même pas la complète retraite pour rédiger cet ouvrage. Eh bien, celui-ci, qui s'intitule *Sur la ligne de feu — autobiographie d'un juge en chef*, vient de paraître chez Stanké. Une fois de plus, Jules Deschênes, le surdoué intraitable, le travailleur acharné, l'avant-gardiste impénitent, a devancé toutes les prévisions. Bien plus, pour écrire ce livre-là, Jules Deschênes n'a bénéficié ni d'un congé sabbatique ni d'une pré-retraite. Ce livre de 500 pages, il y a travaillé exclusivement pendant ses moments de loisirs en 1987.

Partout, toujours, ceux qui l'ont vu à l'oeuvre ont été éberlués par sa constante et substantielle productivité, et lui ont demandé: «Mais où trouves-tu donc le temps?» Sa réponse n'a jamais varié: «En l'économisant!» Sur des distances relativement longues, par exemple, il se déplace très rarement en automobile, préférant utiliser les transports publics, convaincu qu'on peut rarement aussi bien s'isoler qu'en avion ou en train. «Je ne sais plus, dit-il, combien de conférences et d'articles j'ai écrits en train ou en avion. C'est tout mon secret».

Le temps! Irrécupérable, irréversible, pas moins précieux que le talent, le génie, la vie! Jules Deschênes en a toujours eu une perception claire, mordante, radicale. Aussi sa vie et sa carrière sont-elles pleines à ras bords de moments de rébellion signifiant son allergie absolue à tout ce qui peut gaspiller, dévaloriser ou néantiser le temps. À 18 ans, au Séminaire de philosophie où l'on impose aux élèves d'assister à deux messes quotidiennes Jules Deschênes, accepte volontiers de prier le temps d'une première messe, mais, pour la deuxième, il se rebelle, empoche le missel, refuse de prier, lit les *Pensées* de Blaise Pascal. Cela fait scandale.

de Montréal. En janvier 64, il est appelé comme procureur de la Commission d'enquête judiciaire dans l'Affaire Coffin. Dix mois plus tard éclate l'Affaire Lucien Rivard, et on lui demande de représenter le gouvernement et le ministre fédéral de la Justice devant la Commission d'enquête.

Le 5 mars 1972, il prête serment comme juge à la Cour d'appel. Le 5 septembre 1973, il devient juge en chef de la Cour supérieure. «Ce jour-là, dit-il, s'ouvraient pour moi les dix années les plus excitantes et les plus productives de ma carrière». En accédant à ce poste, Jules Deschênes s'est promis d'être «plus qu'un administrateur». Il croit qu'«un juge en chef doit être «un modèle d'assiduité au travail», et agir comme «un leader d'opinion».

Comme juge en chef de la Cour supérieure pendant dix ans Jules Deschênes est un leader, un innovateur, un bourreau de travail, un franc-tireur dérangeant. Il crée, par simple décision administrative, par exemple, la Chambre de la famille, lui greffe un service d'expertise. Il visite, en deux ans tous les districts judiciaires du Québec, interpelle les barreaux régionaux. Comme membre du Conseil canadien de la magistrature, il participe à tous ses débats. Un dossier l'intéresse particulièrement: celui de l'indépendance de la magistrature. Il publie même un livre là-dessus. Un livre parmi d'autres, qui exigent toujours une recherche considérable. Sous le titre *Ainsi parleront les tribunaux* (2 volumes), il collige et publie les diverses lois relatives à la question linguistique au Canada et les jugements de cour qui en ont cerné la valeur et délimité la portée entre 1968 et 1985. 1 200 pages de textes juridiques.

De plus, Jules Deschênes siège, «sans jamais refiler paresseusement les patates chaudes à qui que ce soit». De gros dossiers: les conditions de travail des enseignants; la Baie James; les grèves dans le transport et dans les ports; les lois 22 et 101; le bilinguisme aérien; la confessionnalité scolaire; la nationalisation de l'amiante; la langue d'enseignement-clause Québec. Plusieurs de ses jugements ont suscité d'énormes et inévitables controverses.

Le 15 juin 1983, il démissionne. Avant de signer sa lettre de démission, il saigne un bon moment. «J'allais abandonner de mon propre gré un poste prestigieux auquel, jeune avocat venant de nulle part, je ne me permettais pas un moment d'aspirer», écrit-

il. Des observateurs qualifiés parlent alors de son départ comme de «la fin d'un règne». Un règne! Le mot est juste, élogieux, hautement et positivement signifiant. Depuis, nombreux sont ceux qui

trouvent scandaleux que Jules Deschênes n'ait pas été promu à la Cour suprême.

Quant à cette autobiographie, Jules Deschênes, retraité de la magistrature depuis août dernier,

affirme qu'il a tenté d'y tracer «le portrait sincère d'un homme d'humble éducation qui a réussi, à force de travail et de travail seul, à améliorer la situation dont il avait héritée».

DISTINCTION EATON

Pour recevoir les gens soyez des plus élégants grâce à Eaton



Que le temps des fêtes soit l'occasion pour vous de revêtir ce classique blazer marine et ce pantalon en flanelle signés DAKS. Pour les fêtes, bien sûr, mais toute l'année durant, ce blazer marine sera partie intégrante de votre garde-robe. Jumelez-le à un pantalon en flanelle de laine qui reste toujours de mise. Ne soyez pas surpris alors qu'on porte un toast à votre élégance!

1. Blazer Daks en laine marine; boutons en laiton. Devant droit ou croisé au choix. Tailles: 36 à 46, pour la plupart des statures. **350⁰⁰ ch.**
2. Pantalon à plis Daks en flanelle de laine. Gris oxford ou fusain. Tours de taille: 32 à 40. **135⁰⁰ ch.**

Vendus chez Eaton Centre-ville seulement, boutique Distinction. Rayon 629.

Achats en personne seulement.



GUILLAUME POUR UNICEF



À NOËL, PARTAGEZ VOS SOUHAITS!

Vous pouvez obtenir vos cartes de souhaits Unicef chez les dépositaires autorisés. Vous pouvez aussi nous faire parvenir vos dons en vous servant du coupon ci-dessous.



Unicef Québec

209 ouest, rue St-Paul • Montréal, Québec H2Y 2A1 (514) 288-5134

LES ENFANTS DU MONDE TENDENT LA MAIN

L'Unicef et La Presse

vous invite à partager avec les enfants du monde. S.V.P. envoyez vos dons et ce coupon à l'adresse ci-dessus. L'Unicef fera parvenir un reçu d'impôt pour toute contribution de 10\$ ou plus.

- Voici ce que peut faire votre argent:
- 5\$ permettent d'acheter de la Vitamine A pour 150 enfants afin de prévenir la cécité.
 - 10\$ fournissent des vaccins à plus de 30 enfants.
 - 20\$ fournissent des sels réhydratants bucaux pour traiter 100 enfants souffrant de malnutrition grave.

Nom: _____
 Rue: _____ App.: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Montant: _____ Tél.: _____



EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada

DANS LE CADRE DE LA PROMOTION DU BEAUJOLAIS NOUVEAU



Sheraton Laval 687-6024

INVITENT 200 PERSONNES

à un brunch «Beaujolais» au Sheraton Laval le dimanche 11 décembre à 11 h 30

DE PLUS, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES 4 VOYAGES DANS LA RÉGION DU BEAUJOLAIS.

Lors du brunch du 11 décembre, un tirage permettra à quatre des couples présents de mériter ce magnifique prix qui comprend une visite guidée du château La Chaize en compagnie de la châtelaine, une visite des vignobles et dégustation de beaujolais, l'hébergement 3 nuits et 4 jours, les transferts et le transport aérien aller/retour Mirabel/Paris. Le tout offert par:



Voyages Fabreville, Laval
 Voyages Montcalm, Sainte-Foy
 Voyages 2000, Sherbrooke
 Voyages L'Envol, Shawinigan

Les noms des 100 couples chanceux seront annoncés entre le 4 novembre et le 2 décembre 1988 au cours de l'émission «Bonjour champions» animée par Louis-Paul Allard entre 5h15 et 8h45 à CKAC et au cours de l'émission «Devine qui vient dîner» animée par Claudette Dion et Pierre Poitras, de 12h15 à 13h30 au réseau TVA. Avec la participation de l'Union Interprofessionnelle des Vins du Beaujolais.

POUR PARTICIPER

- Remplissez le coupon de participation publié tous les mardis, jeudis, samedis et dimanches jusqu'au 24 novembre 1988 inclusivement et retournez-le à l'adresse indiquée avant le 2 décembre.
- La valeur totale des prix est de 15000\$.
- Le texte des règlements est disponible au Sheraton Laval, CKAC/73, TVA-PATHONIC et La Presse.

Retournez ce coupon à:

Concours «Beaujolais nouveau» OU «DEVINE QUI VIENT DÎNER»
 C.P. 7730 Succ. A C.P. 5500
 Montréal, Qc H3C 4A6 QUÉBEC, QC G1K 7R9

Nom: _____
 Adresse: _____ App: _____
 Ville: _____ Âge: _____
 Code postal: _____ Tél: _____



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Société des alcools du Québec

Appel d'offres

PROJET SERVICE DE GROUPEGE 1989-1991 DOSSIER: SPI-739

Des soumissions pour la fourniture d'un service de groupage des vins et spiritueux devant être importés par la Société des alcools du Québec pour la période s'échelonnant du 1er avril 1989 au 31 mars 1991, seront reçues au plus tard à 15h00 (heure locale), le 20 décembre 1988 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8h30 à 12h30, de 13h30 à 17h00 et le vendredi de 8h30 à 12h30, aux adresses suivantes:

SIÈGE SOCIAL	CENTRE DE DISTRIBUTION DE MONTRÉAL	CENTRE DE DISTRIBUTION DE QUÉBEC
905, avenue De Lorimier Montréal, Qc H2K 3V9	2021, des Fûtaillies Montréal, Qc H1N 3M7	2900, rue Einstein Ste-Foy, Qc G1X 3X4

Le document complet d'appel d'offres est disponible gratuitement.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations étant en mesure d'effectuer le transport des marchandises de la Société des alcools du Québec depuis les chais/entrepôts de ses fournisseurs jusqu'aux lieux de groupage et procéder à leur consolidation en containers, et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec sont admises à soumissionner.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission comme cautionnement de soumission soit un chèque visé établi à l'ordre de la Société des alcools du Québec, soit une police de garantie souscrite par une compagnie autorisée à se porter caution au Québec, le tout valide pour la période stipulée au document d'appel d'offres. La valeur du cautionnement devra correspondre à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Entente Québec-Ontario sur le transfert de détenus

Le ministre de la Sécurité publique du Québec, M. Herbert Marx, a signé hier un protocole d'entente avec son homologue ontarien, M. David Ramsay, qui vient officialiser et garantir les échanges de services entre les deux provinces pour le transfert de détenus.

En vertu de cette entente, un Québécois reconnu coupable d'une infraction criminelle en Ontario pourra purger sa peine à proximité de son lieu de résidence principale et avoir accès à des programmes correctionnels adaptés à ses besoins particuliers.

Dans certains cas, pour des raisons d'ordre opérationnel, des détenus pourraient purger leur peine dans la province où ils ont été condamnés à une peine additionnelle ou inculpés de nouveaux crimes.

La signature de ce protocole met fin à bien des situations pénibles pour certains détenus, condamnés à des peines de prison hors de leur province d'origine. La loi prévoyait en effet qu'un résident québécois qui commettait un délit criminel en Ontario, devait être emprisonné dans cette province. La situation était la même pour les résidents ontariens commettant des infractions criminelles au Québec.

ABANDON DES AFFAIRES

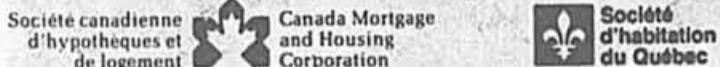
Après 17 ans dans le commerce du tapis oriental, c'est avec regret que je dois fermer mes portes. Profitez de cette rare opportunité pour acheter des tapis persans et orientaux à des prix réduits.

TOUTE NOTRE MARCHANDISE RÉDUITE DE 50% (ou plus)



GALERIE de la KARPET Inc.
5970, Côte-des-Neiges (et Linton) 733-3628
Stationnement gratuit

Appel d'offres



PROJET NUMÉRO 02907-0022 LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, demande des soumissions pour les travaux de construction d'un ensemble d'habitation comprenant quarante (40) logements dans la municipalité de Westmount, circonscription électorale de Westmount, selon un contrat à forfait et comportant: un (1) bâtiment de cinq (5) étages à charpente de béton. La durée maximum des travaux sera de quarante (40) semaines.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c.Q-1).

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet à compter du 17 novembre 1988, au bureau de la Société d'habitation du Québec, au 3, complexe Desjardins, Tour Nord 25e étage HSB 1E3 contre un dépôt non remboursable de trente dollars (30 \$), sous forme de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec. Heures d'ouverture du bureau: 8h30 à 16h30 (fermé de 12h à 13h).

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de deux cent vingt-cinq mille dollars (225 000 \$), ou de chèque visé ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de cent douze mille cinq cents dollars (112 500 \$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: À quatorze (14 h) (heure locale en vigueur), jeudi, le 15 décembre 1988, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Montréal, de la Direction générale du bâtiment sis au 3 complexe Desjardins, Tour Nord, 25e étage, Montréal HSB 1E3, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:
— Association de la construction de la région de Montréal;
— Association régionale de l'A.P.C.H.Q. — région de Montréal;
— Société d'habitation du Québec.

N.B.: 1. Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.
2. Cette construction pourra débiter immédiatement après la signature du contrat ou n'importe quand avant le 15 avril 1989, au choix de l'entrepreneur.

Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au bureau des Soumissions déposés du Québec doivent le faire au plus tard le mardi 13 décembre 1988 à 14h et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.

Secrétaire de la Société d'habitation du Québec
Me Jean-Luc LESAGE, avocat



Travaux dans la municipalité de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine Comté de Champlain Appel d'offres no: 148-3-30-41-02

Fourniture et pose de conduites de refoulement (350 mm) et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 475, Saint-Amable, R.C. 150, Québec (Québec), G1R 5E4 Tél.: (418) 641-0711.

PRIX: 50,00 \$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de Ville de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction de la Mauricie; Société à Montréal et à Québec.

OUVREURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de Ville de Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine: à/s M. Marcel Milot, secrétaire-trésorier, 2061, Notre-Dame, C.P. 158, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine (Québec), G8T 7W2. Le: vendredi 9 décembre 1988 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION: MONTANT: 49 500,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue — Tél.: (418) 641-0711.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault
Directeur, gestion des contrats

P 17-11-88



95⁰⁰ DE RABAIS!

Les paletots Eaton vous tiendront au chaud tout l'hiver!

Prix courant Eaton 295.00

199⁹⁹ ch.

Des modèles d'un style classique, confectionnés au Canada exclusivement pour Eaton! Choisissez le modèle uni en riche mélange de laine et cachemire ou l'un des confortables modèles en tweed de laine ou mélange de laine. Soyez prêt à affronter les rigueurs de l'hiver en toute aise avec un de ces paletots de coupe traditionnelle à devant droit. Choix de tailles 36 à 46 pour la plupart des statures.

- Mélange de laine, cachemire et polyester de ton marine ou gris.
 - 1A. (Non représenté). Laine ou mélange polyester et laine à motifs de chevrons, en teintes de gris moyen ou fusain.
- Choix incomplet de tailles, de couleurs et de motifs tweed dans certains magasins.
Achats en personne seulement.
Vendus à tous les magasins Eaton. Rayon 229.



HEURES DE MAGASINAGE EATON
Centre-ville: 10h à 18h
jou., ven., 10h à 21h; sam., 9h à 17h
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h
jou., ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

EATON carte de crédit
Crédit accepté avec la carte Eaton

Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées.

EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en pages D 18, D 19 et D 20

Jacques Couture pose un regard critique et optimiste sur le Québec

L'ancien ministre s'exprime sur divers sujets vitaux pour le Québec, dont la dénatalité

LILY TASSO

«J'ai eu un choc à mon retour ici pour la deuxième fois en huit ans d'absence, j'ai vraiment senti l'accélération de l'Histoire à cause des développements considérables au niveau technologique, des changements de mentalité et des changements dans le standard de vie. Ça a été un choc assez souffrant», a confié à *La Presse* Jacques Couture, ancien ministre de l'Immigration du Québec, dans une entrevue exclusive accordée quelques heures avant son retour à Madagascar, la semaine dernière.

C'est là, dans une banlieue très pauvre de Tananarive, que ce jésuite poursuit son œuvre de missionnaire. Le 65e anniversaire de mariage de ses parents, âgés de 91 et 92 ans, et la nécessité de subir des examens médicaux, l'avaient ramené brièvement au pays.

Venant d'une région dont la population vit sans eau courante ni électricité, et redécouvrant du jour au lendemain cette société nord-américaine et québécoise engorgée dans une abondance extraordinaire, M. Couture s'aperçoit «à quel point le monde est mal fait».

Les Québécois s'interrogent

Il note cependant que des Québécois s'interrogent sérieusement sur leur propre société et son système de valeurs orientés vers les biens de consommation. Et les contestent pour s'ouvrir au monde. «J'ai ici des amis qui m'aident, je sens de la part des Québécois une solidarité étonnante à l'égard des problèmes du tiers monde», relève le missionnaire avec un certain soulagement.

Mais devant le problème de la dénatalité au Québec, il constate avec tristesse qu'à force de vivre dans une société où tout est axé sur les biens terrestres, le profit, les plaisirs faciles, on perd le goût de l'effort et l'on manque de courage pour élever une famille, avec tous les sacrifices que cela suppose.

Non, il ne se lancera pas dans une homélie pour prouver que «bâtir une petite famille, c'est la richesse de la vie». Il insistera plutôt sur l'urgence pour le Québec d'adopter une politique nataliste.

«C'est faux de dire que les gens ne veulent pas d'enfants parce qu'ils ne les aiment pas, mais les réalités économiques sont pour eux un obstacle. L'État doit leur faciliter la tâche par une politique nataliste, des programmes sociaux, des garderies, de longs congés de maternité, des logements sociaux et le reste. Il faut de plus un cadre qui rassure les Québécois sur l'avenir des enfants qu'ils mettent au monde», expliquera-t-il.

D'autre part, le ministère de l'Immigration du Québec devrait être, à son avis, un ministère de la Population, comme on l'appelle d'ailleurs dans certains pays. Donc un instrument de premier ordre pour corriger des effets démographiques négatifs. «C'est clair qu'une politique d'immigration comme celle que nous avons signée, donne un instrument réel à l'État pour bâtir sa population», rappelle-t-il en se référant aux accords Cullen-Couture.

Un objectif précis

Il rappelle également que ce complément de population doit se réaliser avec pour objectif une société québécoise. «Il y a un point limite, même pour le bien des immigrants. Si la société québécoise est incapable de les accueillir adéquatement, une forme de racisme pourrait se développer», prévient celui qui a beau-

Le chanteur Harry Belafonte reçu par le pape

Agence France-Presse
CITÉ DU VATICAN

Jean-Paul II a reçu hier le chanteur américain Harry Belafonte, qui avait assisté à l'audience générale hebdomadaire au Vatican.

Le chanteur d'origine jamaïcaine, qui depuis des années se bat contre le racisme, a donné une série de concerts à Rome et dans d'autres villes italiennes.

Dans son homélie adressée à 5 000 pèlerins, le pape a évoqué le pardon accordé par le Christ au bon larron qui partageait sur la croix la même peine

«On pourrait dire, a-t-il affirmé, qu'il s'est agi de la première canonisation de l'histoire: le larron a en effet reçu un pardon intégral en devenant saint au dernier instant de sa vie, tout en ayant commis des crimes et des vols, donc des nombreux péchés. Cela montre que les hommes peuvent obtenir, par le Christ, le pardon de toutes leurs fautes et même d'une vie méchante, s'ils acceptent la grâce du Seigneur qui les sauve».

coup réfléchi, entre les années 1976 et 1980, sur la capacité d'une société à absorber ses immigrants.

L'intégration harmonieuse exige certes de bonnes politiques, mais surtout le respect dans les deux sens, estime-t-il. Celui du français, de la culture québécoise, de notre style de vie et d'un certain nombre de besoins qui ont cours à cause de l'histoire et de la géographie. Celui aussi des différences qu'apportent les autres. Un souvenir encore: «Je suis fier d'avoir été président fondateur de la pagode des bouddhistes khmers de Montréal».

À propos de l'attitude de la société d'accueil, il se réjouit des progrès qu'il a pu observer et qui se traduisent par des «encouragements tangibles». Un exemple vécu par deux réfugiés cambodgiens qu'il avait pris en charge autrefois, lui en donne la mesure. Même l'affaire Anthony Griffin lui inspire des réflexions posi-



ROBERT NADON, La Presse

Jacques Couture

«Quand il y a des réactions violentes dans un cas comme celui-ci, ça démontre un progrès considérable dans la volonté de respecter l'étranger et de le considérer comme un citoyen à part entière. Il y a 25 ans, quand il y avait des bagarres avec les Noirs américains à Ste-Cunégonde, on n'en parlait pas».

La vision de Jacques Couture va plus loin au sujet des communautés ethniques. Au-delà de leur apport et de leur vocation de complément démographique, il souligne leur part de responsabilité dans la solidarité et la coopération avec les pays du tiers monde.

«Au lieu d'intervenir directement de gouvernement à gouvernement, nous pourrions profiter de nos associations culturelles d'ici pour aider à la mise en œuvre de projets sociaux de développement dans les pays d'origine de ceux qui sont arrivés au cours des dernières années», suggère l'ancien homme politique qui avait

rêvé de donner une nouvelle orientation à son ministère de sorte qu'il devienne le ministère de l'Immigration, des Communautés culturelles et de la Coopération internationale.

Plus de justice

L'État et la société peuvent et doivent jouer un rôle en commun pour qu'il y ait plus de justice dans le monde, conclura-t-il en faisant remarquer qu'«une société confortable comme la nôtre court le risque de se fermer sur elle-même, de s'occuper uniquement de ses problèmes, de ses grèves et de ses revendications».

Parti de l'opulente Amérique, il passait un peu pour le Père Noël à son arrivée à Madagascar. Pour corriger cette fausse illusion, il se met rapidement à la tâche afin que chacun puisse se prendre en main. Centre social de santé, atelier de menuiserie, poulailler, coopérative d'artisanat, jardin communautaire, rizières,

écoles et autres instruments culturels se suivent au fil des ans.

Côté spirituel, «on essaye d'appliquer dans la vie quotidienne la parole de Dieu». Le religieux ajoutera même modestement: «C'est cela peut-être la joie la plus rare et la plus belle de mon travail sacerdotal et missionnaire».

Seul prêtre dans une communauté de 30 000 à 35 000 Malgaches, il se veut présent pour la libération du milieu. Un milieu chrétien à 40 p. cent, moitié catholique moitié protestant, avec 60 p. cent pratiquant une religion fondée sur le culte des ancêtres.

«Ça reste un milieu fragile», se soucie Jacques Couture, notre premier prêtre ouvrier qui avait longtemps œuvré à Saint-Henri. C'est une autre expérience gratifiante qu'il vit aujourd'hui «au milieu de gens qui ne croyaient pas en eux et qui, progressivement, retrouvent la dignité par la participation au développement de leur communauté».

70⁰⁰ à 100⁰⁰ de rabais!

Électroménagers Frigidaire

100⁰⁰ de rabais!
Réfrigérateur
sans givre de
17.4 pi cu.

Prix courant Eaton 1129.99

1029⁹⁸ ch.

- Modèle aux caractéristiques recherchées
 - Clayettes en porte-à-faux
 - Garde-viande avec commande de température
 - Garde-beurre
 - Congélateur à tablette pleine largeur. Modèle TC174. Blanc. (Ton amande ou charnières à gauche, 10.00 en sus.)
 - 1A. (Non représenté) 90.00 de rabais! Réfrigérateur sans givre 13.6 pi cu. Modèle TC145. Blanc. Prix courant Eaton 929.99 839.98 ch. (Ton amande ou charnières à gauche, 10.00 en sus.)

100⁰⁰ de rabais!

Grand réfrigérateur 18.1 pi cu. à
compartiments juxtaposés

Prix courant Eaton 1399.99 1299.98 ch.

- Avec toutes les caractéristiques recherchées!
 - Clayettes en porte-à-faux
 - Garde-viande à commande de température
 - Casier à bouteilles de vin
 - Section à glaçons
 - Garde-beurre. Modèle SC183. Blanc. (Ton amande 10.00 en sus.)



90⁰⁰ de rabais!
Cuisinière 30 po de
première qualité

Prix courant Eaton 849.99

759⁹⁸ ch.

- Un modèle facile à nettoyer qui vous offrira un excellent rendement pendant des années!
 - Horloge numérique à minuterie
 - Porte en verre noir
 - Dispositif délai-cuisson-maintien
 - Surface de travail à éclairage fluorescent
 - Dosseret en verre
 - Boutons en zinc tempé. Modèle RC431. Blanc. (Ton amande, 10.00 en sus.)
 - 3A. (Non représentée). 90.00 de rabais! Cuisinière 30 po à four autonettoyant. Modèle RC434. Blanc. Prix courant Eaton 1049.99 959.98 ch. (Ton amande, 10.00 en sus.)

70⁰⁰ de rabais!
Lave-vaisselle
10 cycles, à encastrer

Prix courant Eaton 699.99

629⁹⁸ ch.

- Pour faciliter la corvée de la vaisselle!
 - Système de lavage triple action à trois niveaux
 - Minuterie délai-mise en marche
 - Cycle pour casseroles
 - Cycle hygiénique
 - Broyeur d'aliments mous
 - Filtre autonettoyant. Modèle BF73. Avec jeu de panneaux de couleur.
 - Vendus à ou par tous les magasins Eaton. Rayons 256, 259 et 556.

HEURES DE MAGASINAGE EATON

Centre-ville: 10h à 18h;
jou. ven. 10h à 21h; sam. 9h à 17h
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h;
jou. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.



Venez ou composez 284-8484



Crédit accepté
avec
la carte Eaton



Les cartes American Express,
Visa et MasterCard
sont aussi acceptées.

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada